



സംക്ഷാരമുണ്ടാവേ “ ഗൈക്കോറി ” അക്കദാ.

CEYLON GOVERNMENT GAZETTE No. 6,633 — JULY 10, 1914.

SINHALESE TRANSLATIONS OF NOTIFICATIONS.

[By-laws relating to Bakeries, made by the Local Board of Kalutara.]

වස් 1898 ට නාගරික ආයෝධාත්‍ය.

මෙති ප්‍රහාන පෙණෙන අභ්‍යරුපයන් ඉහළුන්කි ආකුපයන්ට 56 (5) වගන්යීය ගටන් කාන්තර ලෝකල් බේවි සහාව විසින් යාදිනු ලැබේ. කාරක මහනු සහායී අභ්‍යමුනියිය ඇතුළු ලිංකානුවාකාර උනුමාණස්වහන්සේ විසින් යුරකර තුළුබ සාමාන්‍ය දැනගැනීම පිළිසිය ප්‍රසිඩ්ජරන්ට යෙදන මට මෙතින් දන්වමි.

වම් 1914කට ඇලි මස 2-වනි දින කොළඹ විශාලාකෘතියෙහි ප්‍රාග්ධනය තුළ යුතු තුළ ඇති

ద్రిష్టికానుసంవిష్టమైన అనుభావించేనే;
అర్థ. శ. జపితి,
ఉపయోగములో విషయ.

ମାତ୍ରା କାହାରେ କାହାରୁ କାହାରୁ କାହାରୁ କାହାରୁ କାହାରୁ

2. (a) පිට ඇතිම සහ පාන් සඳහාමලද (b) පාන් පිළිසිමලද නොහැකි මෙයි කාරණ දෙශකන් එක් කරුණේ සඳහා පාවතිවිකරණ කාමරවලට වායන සහ ආලෝකක්තින් හාංකාර ලැබීමට සැලැස්විය යුතුවා, පමණක් නොව බිජිනිදී සිමෙන්තියන් මැද ඩී මෙම සැමකානුම සිමෙන්ති දාමා කාණ්ද සිං අන්දමට තැබිය යුතුයි. තුවද ලෝකල් බෝධි සභාවේ ප්‍රධාන තිම් තින් තිබුණු සිශ්ටි ගැන්වා තිබායි.

3: සුංචි මධ්‍යමෙන් අදිය එකතුවෙන වලකට හෝ වැසිකිතියකට හෝ කාණුවකට හෝ අඩි තිහැක් ඇතුළු පාන් සැපයී තිබූ මෙහෙයුම් නොවා යුතු වේ.

4. පාන් ගෙයක (a) පිටි ඇතිම සහ පාන් සැදීමටද (b) පාන් පිළිස්සීමටද නොගෙනත් මෙකි කාරණ දෙකෙන් එක කරුණක් සියා පාලිවිඛිකරණ කාමරය පාන් සැදීමට හෝ පිළිස්සීමට විනා, පදිංචි ස්ථානයකට හෝ වෙන ක්සිස්ම කටයුත්න කිවායිත යුතියි

6. පාන්ස්පේරුරභූවක් තිබෙන ස්ථානයෙහි ගෝ පාන් විකිණීමට තිබෙන ස්ථානයෙහි සහ ඒ අවත් සියලුම කැලීකෘල නොතුවා ඔත්තුවින් සැහැන්තර උග්‍රී උග්‍රී ප්‍රතිඵලියා රුහුදා තුරු මෙයින්විති තිබා ඇති

7. පාන්කඩ්වල තබන තිකින්මට එලියේ තබන සියලුම පාන්චලීද නෙකු අදිය සහ පැයිරස කුම ජ්‍යෙද, මූල්‍ය සහ්ව ඇතුළුම්ය නොගැනී අන්දමට සුදුසුලය සාධනලද ව්‍යුරු කාජනුවල කැඩිය සුනුදේ. එම කාජනාද ඉකාමන් පිරිසිදු බැවිරිය යනියි.

8. පැමි කුත්‍රා ආදි රෝගයකින් හේතු බෝලන හේතු වසන්ගත රෝගයකින් හේතු පෙලන අයෙකුවන් අප්පුනකදී එකඟ රෝගයකුට සාක්තුරාත්මකින් සූචි අයෙකුවන් වෙන අන්දමකින් ගුබපතිතු සූචි අයෙකුවන් පාන්ගයක නොහොතු පෝරසුවක වැඩුව හේතු පාන් වෙළඳවු හේතු නොගත යුතුයි.

9. පරි කළවන් සිරීමෙන් සහ ප,න් පිළිගැසීමෙන් නිශ්චයන් අයවලුන් විසින් ලේඛිත සහ ගැරය වැශෙන කරමට පමිණු සුදු ඒපුන් එකක් (අස්සරහ ව්‍යුමක්) එල්ලාගනු යුතියි.

10. ලෝකල් බේවි සහාමී ඉන්සපුල්ස්ටර් කෙනෙකුට හෝ සූපර්ලයිසර් කෙනෙකුට හෝ සහාමී ප්‍රධාන නැගනු ලියමනක් පිට බලයුත් වෙනයම් කෙනෙකුට හෝ කොළඹම් චෛලුවක වුවත් පාන්යෙකාට හෝ පාන් වික්ණීමට නබා තිබෙන සූජනයකට සේ එම යුත් නගෙනු යුත් තෙනෙක් සිටින කළේදී ඇත්තේ ඇත්තේ සේදීසිකර බලයුත්ට අවසර තිබේ.

11. සැම පාන් වෙවල්වලම මේ අභ්‍යන්තරවල පිටපත් ඉංග්‍රීසියෙන්ද, සිංහලෙන් සහ දෙමුණුවේද ලියා කාලය පෙනෙන අන්දමට ප්‍රකිත යුතුවයි එස්ලෝ තු. තිය යුතුයි.

[Syllabus of the Training College Entrance Examination (Males).]

କିମ୍ବା କିନ୍ତି ଆଶରିଯ.

මේ ප්‍රජාත්‍යාගයේ සිංහල පාස්ක්‍රැලුවන්ට ගෙවන විට ප්‍රජාත්‍යාගයේ මූලික්

1914 කුවුප්පූ විභාග මධ්‍ය දින දැක්වා ලබ
විභාග මධ්‍ය දින දැක්වා ලබ.

ଆର୍. ର୍. ଷତକିଷେଣ
ମୟ ଜେନ୍ତୁକାରୀଙ୍କ ପାଇଁ

கிடைக்கும் 9,838. கலீ—வல்லுநர், கூடுமீய. அதிகீக்கும்கிடைக்கு—ஷான்மூல்.

ಕೆಂ.	ತ್ವಿತಿ ನಮಿ.	ಉಲ್ಲಂಖಿತಾರ್ಥ.	ಧನೇಧರಿ.	ಬಣ. ರುಪ್ಯಾ ಕ್ರಿ. ರು.
3667	ಹಳವಿಗಳಿನ ಸಾಹಿತ್ಯ ಅಳವಡಿತ್ತಿತ್ತ	.. ದಲ್ಲಿಯಾಕ್ಕರ್, ಸೆಂಟ್ರಿಸ್	.. ವರ್ತಕ	.. 1 0 6 50
3668	ಹಳವಿಗಳಿನ ಕ್ಲಾರಿ	.. — ..	.. ಕ್ಲಾರಿ	.. 0 0 20 100
3669	ಶ್ರೀ	.. — ..	.. ಶ್ರೀ	.. 0 1 1 100
3670	ರೆಸಿಯಲ್ಲಿಟ್	.. ದಲ್ಲಿಯಾಕ್ಕರ್, ಸೆಂಟ್ರಿಸ್	.. ಚಿಂದಿ	.. 0 2 21 60
3832	ರೆಸಿಲ್ಲಿಯಾಂ	ಸಿನಿಮಾ ೨,೪೪೩. ಅಲ್ಲ—ಯೋಗಾರ್		
3833	ಸ್ಟ್ರೀಕ್ಸ್‌ಲಿವಿಲ್ಲಿಟ್‌ಲೆಕ್ಸ್‌ಎಲ್	.. ಚೆಲ್ಲಾಯ ಅನ್‌ಡಿಎಸ್‌ಪ್ರೆ	.. ಚಿಂದಿ	.. 1 1 0 75
3834	ರೆಸಿಲ್ಲಿಯಾಂ	.. — ..	.. ಕ್ಲಾರಿ	.. 0 0 17 100
3835	ಶ್ರೀ	.. — ..	.. ಚಿಂದಿ	.. 0 2 15 —*
3965	ವಿಲ್ರೆಯಾಂಪಾಲ್‌ಲ್ಯಾಂಟಿ	ಸಿನಿಮಾ ೨,೭೨೮. ಅಲ್ಲ—ಎಪಾಲ್‌ಡಿಲ್‌ಲಿ	.. ಶ್ರೀ	.. 2 2 7 80
4056	ರೆವಿಲೆಯಾಂಪಾಲ್‌ಲ್ಯಾಂಟಿಲ್‌ಲೆ	.. ತಿಕಾಕಾರ್ಲಿ ಪ್ರಸ್ತರ್‌ಪ್ರೆ	.. ಶ್ರೀ	.. 4 0 1 55
4057	ರೆವಿಲೆಯಾಂಪಾಲ್‌ಲ್ಯಾಂಟಿಲ್	ಸಿನಿಮಾ ೨,೫೫೯. ಅಲ್ಲ—ಅಲ್ಲಿಯಾಂ		
4058	ರೆವಿಲೆಯಾಂಪಾಲ್‌ಲ್ಯಾಂಟಿಲ್‌ಲೆ	.. ಚಿಲ್ಲಿಲ್, ಏ.ಎ. ರಾಜ್ ಪ್ರಸ್ತರ್ ಅಲ್ಲಿಯಾಂ	.. ಶ್ರೀ	.. 4 0 28 120
4059	ರೆವಿಲೆಯಾಂಪಾಲ್‌ಲೆ	.. ಉವ್‌ಪಾಸ್ ಏ.ಎ. ಪಿರಿಸ್ ಪ್ರಾಃಷ್ಟ್ರ	.. ಶ್ರೀ	.. 2 2 1 120
		.. ಶ್ರೀ	.. 2 0 21 120	
		.. ಉತ್ತರ	.. 0 2 22 100	
4060	ಡೆಲ್‌ಇಯಾಂಪಾಲ್‌ಹಾಂ	ಸಿನಿಮಾ ೨,೫೫೯. ಅಲ್ಲ—ಟಿಪಾ		
4061	ಡೆಲ್‌ಇಯಾಂಪಾಲ್‌ಹಾಂ	.. ಡೆಲ್‌ಇ, ಲ್ಯಾ. ಇರ್ಲಿಂಗ್‌ಹೆಕ್ಕರ್‌ಎರ್‌ಹಾ	.. ಕೆಂಡ	.. 1 1 11 90+
4062	ಡೆಲ್‌ಇಯಾಂಪಾಲ್‌ಹಾಂ ಈ ಟೆ ಡೆಲ್‌ಹಾಂ	.. ಶ್ರೀ ..	.. ಡೆಲ್‌ಹಾಂ	.. 1 0 27 90
		.. ಕೆಂಡ ಡೆಲ್‌ಹಾಂ	.. 0 2 10 —*	
2540	ಪೆಲ್‌ಇತ್ತಾಕಾನ್‌ಡೆಲ್‌ವಿಂ	ಸಿನಿಮಾ ೨,೫೧೪. ಅಲ್ಲ—ಟಿಪಾಲ್‌ಇತ್ತಾಕಾನ್		
		.. ಕ್ಲಾರಿ ..	.. ಕ್ಲಾರಿ	.. 0 0 8 150
4011	ಪೆಲ್‌ಇತ್ತಾಕಾನ್‌ಟೆಪಾಲ್‌ಲ್ಯಾಂಟಿ	ಸಿನಿಮಾ ೨,೫೪೪. ಅಲ್ಲ—ಪೆಲ್‌ಇತ್ತಾಕಾನ್	.. ಪ್ರಾಲ್‌ಬಿಂದ್ರಿ	.. 0 2 4 60
2585	ಧೀತಾಪಿಯಾಂಡಿ	.. ಶ್ರೀ. ಶಿರ್‌ಲಿಂಗ ..	.. ಪ್ರಾಲ್‌ಬಿಂದ್ರಿ	.. 0 0 26 60
2471	ಪ್ರಾಲ್‌ಬಿಂದ್ರಿ ವಿ. ಹೆಲ್‌ಲ್ಯಾ. ಹೆಲ್	ಸಿನಿಮಾ ೨,೫೩೬. ಅಲ್ಲ—ಲೆಕ್ಸಿವಿತ್ತಾಪಲ್‌ಹಾಂ	.. ಉತ್ತರ	.. 0 1 20 90

Digitized by srujanika@gmail.com

ପ୍ରକାଶକ ନାମ ବିଷୟ ଓ ତଥି ପରିମାଣ 200 ରୁ.

ଓৰি 1914 ক্ষেত্ৰী দুলি উৎ ১ লেখি শিখ কোঠৰ
ওৱালেকু গুৰি দুলি পৰিচয় কৰিবোৱা হৈছিল।

ఫుర్. రి. జెవిస్,
మిసానుకురించ లభి.

№. 2,796, S. P.—දසුනු දියාවේ මානර දියුණුක්කෙහි උප ඒක්නෑ උන්නාන්සේ සිංහ මධ්‍ය පහත සඳහන්වන ආක්‍රමීම් යෙහි ඉතුම් අක්‍රමීම් තියුණුවල ප්‍රකාරයට වම් 1914 ක්වූ අගෝසු මස 24 වෙනි දිනට් පුරුද පස්වරු 1 මානර ක්වෙමින් ගැස්දී වෙන්දේ සිංහ විශුණුන්ට යෙදෙනවා ඇති. දසුනු දියාවේ මානර පලුන් මානර කුඩාන්කර තුළ පිළිබා, තිබෙන ලිඛිකුබලී 2ක.

ପ୍ରକାଶମୁଦ୍ରଣ ୨୩୮୨

നോ.	ഉവിലെ നാമ.	ബഹിപരമായ ക്ലിനിക്സ്	അന്തിക്കൾക്കിൽപ്പണി	അന്തിക്കൾ	മിക്ക
1847	മിർസ്വൻവൈറ്റ്	ബഹിപരമായ ക്ലിനിക്സ്	അന്തിക്കൾക്കിൽപ്പണി	അന്തിക്കൾ	അ. ര. പ.
1855	എലി	ബഹിപരമായ ക്ലിനിക്സ്	അന്തിക്കൾക്കിൽപ്പണി	അന്തിക്കൾ	2 0 7

ස්ක්‍රීලංකා විවෘතම රු. ඩිල් 35ක්.

මෙම ඉඩි ගැන වැඩිදුර නොරහුරු මාසර උප ජේත්තේ උපන්නෑස්ගෙන්ද, ජ්වලයේ ප්‍රාන් කඩිස් පර්ලියර් ජනරාල් උපන්නෑස්ගෙන්ද දැනගැනීම් ඇතිවන.

වම් 1914කු ජ්‍රේලි මස 1වෙනි දින කොළඹ මහිනේ හැඳුනු තුන්හිටුවේ සූත්‍ර ප්‍රාග්ධනය නිසු විය

ආර්. ඩී. සේවකිස්,
ලියාපුරුණ ක්‍රිස්ත්‍රියානිය.

No. 2,797, S. P.—දකුණු දියාවේ මානර දිස්ත්‍රික්කන් උප ජේන්න උග්‍රන්නාන්සේ හිස්න් මෙහි පහත සඳහන්වෙන ආක්‍රිත සන්කන් ඉඩම් ආක්‍රිති නිලධාරුගෙලු ප්‍රකාරයට වම් 1914ක්ටු ඇගෝස්තු මස 24වැනි දිනක් යුදු පස්වරු 1 මානර කාවිලීමියෙන් චෙත් දේශීය විසුණුන්ට ගෙවෙනවා ඇතුළු. දකුණු දියාවේ මානර පලාන්ස් වැළැලුවෙන් පිළිචාත්තෙන තීමික් මෙහි පිළි.

கெடு.	ஒவியீடு நம்.	அதிகாரிகளின் பெயர்.	அங்கும்.	அ. ரூ. ப.
3766	நீண்டகாலங்கள்	ஆண்டிவெ	பெண்	0 1 7
3767	உம் ..	உம் ..	உம் ..	0 1 0
3772	உம் ..	உம் ..	உம் ..	0 1 2

මෙම ඉඩවත් ගැන වැඩිදුර කොරනුරු මානර උප ජේන්ස උපනාංසේගෙයිද, ඒවායේ පෙනු හිඳියි අමුත්සී

වම් 1914කුටි ජූලි මය 1 ටෙති දින කොළඹ මහයෝධිකාරීගේ දින සැප්ත්මැබර් 1 ටෙති දින පෙන්වනු ලැබේ.

ଆର୍. ର୍ଧ. କେବଳିଙ୍କ,
ଶିଖିଲାନାନୀର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ବିତ୍ତି.

கிடீகம் 9,495. குளம்—பூவிலைத்தின் அதிகமான கியங்கு—நான்மீ.

ମେଲି ଯୁଦ୍ଧର କୁରଣ ଶୀଘ୍ରକୁ ପାଞ୍ଜଳେଯନ୍ତି, ଶୀଖିବାର କିମ୍ବା ଅର୍ଥାତ୍ ପାଞ୍ଜଳେଯନ୍ତି ଏହାରେ ବିଭିନ୍ନ କାହାରେ ପାଞ୍ଜଳେଯନ୍ତି ଏହାରେ ବିଭିନ୍ନ

ඉස් 1914 ජාත්‍ය ජ්‍යෙෂ්ඨ විභාග සිංහල තොරතුරු

ආරු. රු. සේවඩිස්,
මහයෙකක්‍රියාලීස් වැවිය.

[Postponement of Sale of Land, No. 2,790, S. P; published in "Government Gazette" of June 19, 1914.]

[Postponement of Sale of Land, No. 2,790, S. P; published in "Government Gazette" of June 19, 1914.]
 වකි 1914කට ජුනි මස 19වන දින දරණ නොමර 6,630 ගැසුවප්පත් ලේඛන 1914කට ජුනි මස 18වන දින දරණ නොමර 2,790වේ දැක්වෙමි පත්‍රයේ අදහස්වා, 1914කට ජුනි මස 31වන දින විකිණීමට යියකර තිබෙන වැල්ලබඩපත්තුවේ ඉටි විකිණීමේ 1914කට පෙන්වනු ලබයි මස 21වන දින තුළේ නොවා විම බෙකින් ද්‍රව්‍යවි.

ବିହି 1814 ମୁଣ୍ଡି ଏକ ବିହି 3 ଲିଖିତ ବିହି

විජ්‍යාත්‍යාල මස තෙවෙන
ගාල්ලේ කට්ටුවේ රියෝදිය,

• ජේ. ආර්. වෝල්ටරිස්,
ඩීප්ල්ස් සහ උපක්‍රම්ලේස් මධ්‍ය තුව.

[Postponement of Sale of Lease of Crown Lands, Wellaboda Pattu, published in
"Government Gazette" of June 26, 1914.]

වසි 1914කට ජ්‍යෙෂ්ඨනී මස 26වනි දින දරුණ ගන්මලර 6631වනි ගැසුවේ පත්‍රයේ සඳහන්කර තිබෙන 1914 ජ්‍යෙෂ්ඨ මස 21 වෙනි දිනට නියමකර තිබෙන වැද්‍යලබධපත්‍රාවලේ මධ්‍යස්ථානයේ බඳු මිකිනිම, 1914කට අගෝස්තු මස විට නියම කළ තිබෙන වෘත්ත යෙදෙන බව මෙයින් දක්වමි.

1914 කුවූ ජ්‍රලි මස 3 වෙනි දින
ගාලුගේ කුවූවිරියේදිය.

ଡକ୍ଟର ଅର୍ଥାତ୍ ଡେଲ୍‌ଵର୍ଡ୍‌ଜେନ୍,
ଏ ମହିଳାଙ୍କରେ ଦେଖିଲାମି କୌଣସି ଦେଖିଲାମି କୌଣସି

ஓ.கு.மு.நீலகிரி கிளியம் 370.—காரணத்தைப்

ଓଡି 1914କୁ ଶ୍ରୀ ଉଦ 27ମିନ୍ଟ ଦ୍ୱାରା କ୍ଷାତ୍ରି
ବିଜେତାଙ୍କୁ ହେଲିଏ ପ୍ରତିକାଳେରେ କହାଯାଇରୁ କଲିଥିଲା.

କୁର୍ମ. ର. ଜୀବିଷ,
ମିଶନେସନ୍‌ସାରିଜ ମରି.

No. 3,041, S. R.—ଓৰিমি বিভাগীকৰণ কৈম্বালিঙ্গ দ্রষ্টব্যসমূহের প্রতিনিধি এবং পুনৰ সংযোগস্থলের অন্তর্ভুক্ত আঞ্চলিক প্রক্রিয়া পরিবর্তন কৰিব।

ලංකාමලුණීමේ සියලුම 962.—කවලන්දන.

නො.	ඉඩමේ නම්.	අයිතිකමලකියන්නා හෝ ඉලුත්තිකාරකා.	මහත්.	අන්දම.	අ. රු. ප.
1c	කොන්ගසලුලෙස්න	(1) කුවලන්දන පදි.-වි අදිකාරී අරච්චි විශේෂ, කිල්කාම්, (2) එම ජේෂ්‍යසිජෙස්ස්, (3) එම ආයිදාහාම්, (4) උලුකිටි යාමේ පදි.-වි මූහ්යක්සිරමලාගේ අමාරිස් ප්‍රනාත්ද්‍ර ..	භේද	භේද	2 3 30
1e	ගලුණාවභේද	කුවලන්දන පදි.-වි අදිකාරී අරච්චි විශේෂ උක්සුහාම් ..	එම	එම	6 1 1
1g	දුරුම්පිටියභේද	(1) එම ගම තුරක්ලුපේඩියරකාලාගේ හෙරේ, (2) අකු රන්ජපේඩියරකාලාගේ හසු ..	එම	එම	3 0 27
15c	සියඩලාභසලුලවන්ක	(1) එත්වා, පොල පදි.-වි පිනාලාගේ කිරු, (2) එම උක්සු; (3) එම පිචා, (4) එම හසු ..	වත්ක	වත්ක	0 2 36

అక్కమాల నుండి తెలుగు రైతులు 15 లక్షల రూపాల వరకు దిన్ని విశేషంగా ఉపయోగిస్తారు.

මෙම ඉඩම් ගැන වැඩි ගොරනුද ඉඩම් බේරුම්කරන කොමසාරීස් දැන්නාස්සේගෙන්ද, ඒවායේ සිතියම් සර්ලියර් ජනරාල් තුමාගෙන්ද ලබාගත හැකිවේ.

වම් 1914කුටු ජ්‍යෙනි මය 27වනි දින කොළඹ මහයෝධීනා නුගේ සේවක තුන්හේර වේදිය.

ආර්. ඩී. ස්ට්‍රිංග්,
මහයෙකතුවාරිස් වමිභ.

ලංකාවේ නිලධා සිත්‍යම 349.—කොළඹ රජිපාල.

අක්කරයක තැක්සේරු මිල රුපියලු 15 සිට රුපියලු 50 වනුදාය.

ମେ 1914ରୁ ଶ୍ରୀ ପିଲା 27 ଟଙ୍କା ଦିନ କୁଳାଳି
ଉହାରେ କାହିଁ ଏକ ଟଙ୍କା କଣକରେ ଦିଇଯାଇଥିଲା.

అర్. ర. జవిష్, .
మిశనేస్కుకుచ్చిత్ లింగ.

ஓ.கூ.வீ.நிலை கிள்கம் 969.—யைகுரவின்கை.

କେବେ	ଦୁଇତିମାତ୍ରାକାରୀ	ଅନ୍ତିମକାଲରେଣ୍ଟର୍ସ୍	ଅନ୍ତିମକାଲରେଣ୍ଟର୍ସ୍
21d	ଅନ୍ତିମରେଣ୍ଟର୍ସ୍	ପି. ଏ.ଓ. ପିଲାର୍କ୍‌ରେଣ୍ଟର୍ସ୍	ଅନ୍ତିମରେଣ୍ଟର୍ସ୍
24d	ଶରୀର	ପି. ଏ.ଓ. ପିଲାର୍କ୍‌ରେଣ୍ଟର୍ସ୍	ଅନ୍ତିମରେଣ୍ଟର୍ସ୍
28d	ଅନ୍ତିମରେଣ୍ଟର୍ସ୍	ଅନ୍ତିମରେଣ୍ଟର୍ସ୍	ଅନ୍ତିମରେଣ୍ଟର୍ସ୍

අක්කරණ තේස්ට්‍රු මිලි රැඩියාල් 15 සිට රැඩියාල් 50 වනුදුරුය

କିମ୍ବା ଦୁଇତିମଧ୍ୟ ଯେତା ଲାଗେନ୍ଦ୍ରିୟ କହାରୁଷ ଦୁଇତି ବୈରୁତିକରନ କ୍ଷେତ୍ରରେ କ୍ଷେତ୍ରକାରୀଙ୍କ ଦ୍ଵାରା ପରିଚାରିତ କରାଯାଇଛି ।

වස් 1914කට පුරුෂ වස 27වන් දින කොළඹ
මිනුගෙනතුයාරීස් උප්පායකෝම් කෘෂිකෝරුවේදිය

అ. ర. జెవిస్,
బిలుష్టుకూర్చ లిమి.

ලංකාමැදිහිති සිතියම 354.—පහලකොටුවැල්ල.

නො.	ඉඩමේ නම.	අයිතිකමතයෙන්නා හෝ	මහන.
72a	මොරගහවත්ක	ඉල්ප්‍රමිකාරය.	අන්දම. අ. රු. ප.
7	කුරුපුළුගිවියපිල්ලැව	(1) ඉහළෙකාවුවූල්ලේ පදි-වි අදිකාරීමුදියන්සේලාගේ කි-යිරිබන්ඩා, (2) විලේස්ඡ-හමුදියන්සේලාගේ අප්පුභාමි	වත්ක .. 0 0 6
19a	මිල්ලෙගලමුලවත්ක	(1) එම තම ඇස්. ජේස් පුරු අප්පුභාමි, (2) ඉලන් කොටුවූල්ලේ පදි-වි සි-යඹාභුමුදියන්සේලාගේ ගරු වෙදරු	සේන .. 3 2 2
16a	දෙශිගහවත්ක	(1) ඉලන්කොන්දුදියන්සේලාගේ කි-යිරිමුඩිකා, (2) එම කිරීමුදියන්සේ	පොල් .. 0 2 33
16	භූගහලමුලවත්ක	එම	වත්ක .. 0 0 32
16b	බදවත්ක	(1) සි-යඹාභුමුදියන්සේලාගේ බන්ඩිරු, (2) ඉලන් කොන්දුදියන්සේලාගේ කින්යිරිබන්ඩා, (3) එම කි-යිරිමුඩිකා	වත්ක .. 0 2 31

అక్కికరయక నుపుషేర్ల మిల రైతిల్ 15 స్థిత రైతిల్ 50 దుకులు.

වම් 1914කට ජනි මය 27වන් දින තොපැලි

මහඹසකුතාරීස් උන්නත්සේගෝ කන්තෙයුරු ගිවිදිය.

ఫిలిప్, సెంత్రులు, విలీన.

No. 3,045, S. O.—୭ୟାତି ପିର୍ସିକରଙ୍କ କୌମୁଦୀରେ ଲ୍ରପନ୍ତନଙ୍କେ ଲେଖିଛନ୍ତି ଯାହା ଅନ୍ଧାଶ୍ଵର ଏକ ଅନ୍ଧାଶ୍ଵର ଶିଳ୍ୟାକାରରେ ପ୍ରକାଶିତ ପିର୍ସିକରଙ୍କ କୌମୁଦୀରେ ଲେଖିଛନ୍ତି ।

ලංකාවේ සියලුම ජ්‍යෙෂ්ඨ පොදු මූල්‍ය තුළ නොරෝගු කෙනු එවා.

ஒத்துரைகள் திட்டவீச்சர், வினா 6.பிள்ளை 15 மீ. 6.பிள்ளை 50 மீ.விடுமிகு

କବିତା ଉପରେ ଅଜ୍ଞ ଓ ମନ୍ଦିର କୋରଟୁରେ ଉପିଲି ବୈରୁତିକରଣ କୌଣସିରିଏ ଦ୍ଵାରା କଷାୟପଙ୍କରେ, ଶୀତଳ କିମ୍ବା ଘରପାଇକ କଷାୟରେ ରୁହିବାରେ ଯୁଗମିତିବି ପାଇଲାମି।

වසි 1914 කුටු උත් වැනි මෙය 27 එව්‍යි දින කොළඹ මියගේ කුරාලී දින තුළ තුළින් හෝ නිවැරදි දින තුළින්

ఫర్. డి. జవవిష్,
మానుసుకున్నారీష్ లిపి.

ଓ.কামি.নীলে জিহ্যতি ১৬৬.—মুগ্ধলি.

கண.	உபிலேக்கு வகு.	ஒத்திக்கல்வியளவு: கண.	உபிலேக்கு வகு.	ஒத்திக்கல்வியளவு: கண.	உபிலேக்கு வகு.	ஒத்திக்கல்வியளவு: கண.
25	உதிர்விஷயகைச்சு	..	(1) குடிபெரும் முறைக் கிடூலி, (2) மார்க்காலிக்கல்வியளவு: விகிரீஏச்சுக்காலி செல்ல, (3) உம் வீ.கிர் உக்காலி, (4) பாலகன்வியேன் அபிரிக்கு கிடூலி, (5) உம் வர்த்திக் கிடூலி ..	அந்தம்.	உ. ரூ. 4.	உ. ரூ. 4.
36	ஆவில்லிகாலைக்கொல்லி கணக் கோட்டுப் பூதைக்குறுப்பு வெங்கைய	..		கெட்க	3 1 12	
27	கட்டுப்புமிகிவகைச்சு	..	(1) மார்க்காலிக்கல்வியளவு: விகிரீஏச்சுக்காலி, (2) உம் வீ.கிர் உக்காலி ..	இதி	0 2 9	
28	உதவாட்டுக்கல்வியளவு	..	(1) மார்க்காலிக்கல்வியளவு: விகிரீஏச்சுக்காலி ..	இதி	6 0 27	

නො.	ඉඩිමේ නම.	අයිතිකමකියන්හා හෝ ඉලපුම්කාරයා.	මයා.	අයිදම.	අ. රු. ප.
			විට්ස	වෙන	එම
24	භෞත්‍රකුණදෙයෙක්සය තැන ලේඛන	ක්‍රීඩාව වේලුව් ද සිල්වා ..	..	විට්ස	15 1 2
24	එම	එම	වෙන	0 2 20	
24	ඇම්රයිලියදෙදිලිලුව	(1) මාර්සිං සූඩියන්සෑසලාගේ සිරමාලි මෙමාලි, (2) එම දු. ඕ. මාලිම මෙමාලි	..	එම	3 0 2
24	බේගකුලුගෙන	(1) මාර්සිං සූඩියන්සෑසලාගේ විකිරිඳපුගෙනිං, (2) ඩී. ගිරි වින මාලි, (3) ශෙවතිඳුදෙනුගෙනුයාගේ සෙලපුප්පාලි, (4) එම දු. ඕ. මාලිම	..	විට්ස	4 0 30
3	ඡල්පන්විතින්නෙකඩිසිය	(1) මාර්සිං සූඩියන්සෑසලාගේ විකිරිඳපුගෙනිං, (2) එම කී. ගිරි	..	විට්ස	3 2 25
14a	පන්ගලව්‍යන්නෙක්ස	මෙමාලි	..	වෙන	3 2 33
28e	කන්දුලුගෙන	මාර්සිං සූඩියන්සෑසලාගේ විකිරිඳපුගෙනිං සහ ම්සාවූදියන්සය ලුවය දැඩි විනිශ්චය සෙලපුප්පාලි	..	එම	1 1 10
3a	කොට්ඨාලුපෙලිලුව	ජ්‍යෙෂ්ඨ නේෂලාය තිකිහාමි	..	එම	0 1 27
3g	ශුගකුලුගෙන්නාය	(1) එම එම දු. ඕ. මාලිම මෙමාලි, (2) එම ඩී. ගිරි වින මාලි, (3) එම දු. ඕ. මාලිම, (4) එම දු. ඕ. මාලිම, (5) එම දු. ඕ. මාලිම සිල්වා, (6) එම දු. ඕ. මාලිම, (7) එම දු. ඕ. මාලිම, (8) එම දු. ඕ. මාලිම සිල්වා, (9) එම දු. ඕ. මාලිම, (10) එම අර්ථම් සිල්වා	..	විට්ස	16 2 17
10b	මුෂ්‍යව්‍යව්‍යන්නා	මාර්සිං සූඩියන්සෑසලාගේ විකිරිඳපුගෙනිං, (2) එම කී. ගිරි, මෙමාලි, (3) එම උක්සුව් නිකා මෙමාලි, (4) එම සිල්වා මෙමාලි, (5) එම දු. ඕ. මාලිම සිල්වා, (6) එම දු. ඕ. මාලිම, (7) එම දු. ඕ. මාලිම, (8) එම අඩුය සිල්වා, (9) එම අර්ථම් සිල්වා	..	විට්ස	5 0 23
18	භෞත්‍රකුණදෙයෙක්ස	(1) එම එම දු. ඕ. මාලිම මෙමාලි, (2) එම කී. ගිරි, මෙමාලි, (3) එම උක්සුව් නිකා මෙමාලි, (4) එම සිල්වා මෙමාලි, (5) එම දු. ඕ. මාලිම සිල්වා, (6) එම දු. ඕ. මාලිම, (7) එම දු. ඕ. මාලිම, (8) එම අඩුය සිල්වා, (9) එම අර්ථම් සිල්වා	..	ලුකාලේ	20 2 23
20	කාවයකුලුගෙන	එම	..	එම	3 1 39
20b	බේගකුලුපිලිලුව	එම	..	එම	2 0 2
20c	ලිජපට්වනිනෙක්ස	එම	..	එම	6 3 12
23f	කොට්ඨාලුගෙන්නාය	එම	..	එම	13 0 2
23g	එම	එම	..	විට්ස	0 0 27
12f	කදුරුකාවලුගෙන	ඡුරුසෙරුනුගාරු පදි. මි. ජාල්පන්විතියන්සෑසලාගේ හිකිභාමි	..	වෙන	0 1 38
12g	එම	එම	..	එම	0 1 26

අක්කරයක හක්සේරු මිල රු. පියලු 15 සිට රු. පියලු 50 විනුරුය.

මෙම ඉඩිමේ ගැන විශිදුර තොරතුරු, ඉඩිමේ බේරුමිකරණ කොමිෂන්ස උප්සාසන්ජායෙන්ද, ඒවායේ සිතියම් සරලීකර ජයරා ආම්ඡනය්ද දැනගැනීම් පැවතියි.

මි 1914කු ජුනු ජුනු මිල 27 වෙනි දින කොමුදා විනිශ්චය සෙලපුප්පාලිය වෙති.

ආර්. එ. ස්ට්‍රිඩ්,
මහයෙනුකාරීස විමු.

No. 3,047, S. O.—ඉඩිමේ ගැන කොමිෂන්ස උප්සාසන්ස උප්සාසන්සේ පිසින් මෙහි පහත සඳහන්වෙන ආක්ෂීව සන්නකක ඉඩිමේ ආක්ෂීවේ සියේවල ප්‍රකාරයට විසි 1914කු ජුනු අයෝජිත මි 11 වෙනි දින ආරාතුවාදු පෙරවරු එම සුලියාපිටියේදී වෙන්දේකර විකුන්නේට හෝ නිරවූල්කරදෙන්ට යෙදෙනවා ඇතුළු. වයඹි දියාමේ සුරුනුගල පලාතේ කුමුහම්පලහෙත් පත්තුවේ දැක්වා යැවිතයෙක්රේල් කොමිෂන්ස සිල්වා සිතියම් සරලීකර ජයරා ආක්ෂීවේ දැක්වා යැවිතයේ.

උංකාමුඩ් සිතියම් 959.—දියවල.

නො.	ඉඩිමේ නම.	අයිතිකමකියන්නා හෝ ඉලපුම්කාරයා.	මයා.	අයිදම.	අ. රු. ප.
5g	මිකන්දුපිටය	(1) දියවල පදි. මි. ඉම්යුලිදියන්සෑසලාගේ පු. ඕ. මිරල, (2) එම උක්සුමුඩ් නිකා, (3) ගලුහිටියාලුලාගේ පු. ඕ. මිරල් සිල්වා	..	සේන	2 2 32
6d	මිගහමුලුවන්නා	එම	..	වත්ත	2 0 39
8e	කොමුදා මිගහමුලුවන්නා	එමන්නේගෙදර පදි. මි. ඡුරියන්සෑසලාගේ උක්සුමුඩ් නිකා	..	එම	0 3 12
10b	භුගල්වලගාවන්නා	(1) ඇුන්නොරු පදි. මි. ගෙලුන් සිව්වන් නොන්න සේන්නේ කේන්නේ, (2) ඇුන්වු ඇන්තර් නොන්න සේන්නේකේන්නේ	..	සේන	5 0 19
10g	මිගහමුලුවන්නා	දිග්ලෙල පදි. මි. පාලුදියන්සෑසලාගේ පු. ඕ. මිරල් සිල්වා	..	එම	0 3 18
10r	ගල්කන්ද	(1) උඩිහිටුලිල්ල පදි. මි. ගෙලුන්ලාගේ හිකිභාමි, (2) ගෙලුන් සිව්වන් නොන්න සේන්නේ	..	එම	3 1 26
19	භක්ගොමුවලය ලියදේදේ	මුරුනුන්නේ පදි. මි. පාලුම්බාඩිලියාලුගේ තෙනප්පිස ප්‍රනාද්‍රි	..	වත්ත	1 2 31
21	ගලුහිදේදේසේන	(1) දියවල පදි. මි. ගෙලුන්ලාගේ පු. ඕ. මිරල, (2) සේන සේන්ලිස් සිල්වා	..	සේන	1 2 9
21e	නිඩිගියපිටයේදිලුව	ගෙලුගොමුල්ල පදි. මි. ගෙලුගොමුල්ල සේන්ලිස් ..	..	එම	0 1 14
26e	කනුමන්වියේවත්තනා	(1) දියවල පදි. මි. ඉම්යුලිදියන්සෑසලාගේ පු. ඕ. මිරල, (2) සේන සේන්ලිස් සිල්වා	..	වත්ත	0 2 6
26f	කනුමන්වියේනා	එම	..	සේන	0 1 4

අක්කරයක තක්සේරු මිල රු. පියලු 15 සිට රු. පියලු 50 දැක්වාය.

මෙම ඉඩිමේ ගැන විශිදුර තොරතුරු, ඉඩිමේ බේරුමිකරණ කොමිෂන්ස උප්සාසන්සේ උප්සාසන්සේගෙන්ද, ඒවායේ සිතියම් සරලීකර ජයරා ආක්ෂීවේ දැක්වා යැවිතයේ.

මි 1914කු ජුනු ජුනු මිල 27 වෙනි දින කොමුදා විනිශ්චය.

ආර්. එ. ස්ට්‍රිඩ්,
මහයෙනුකාරීස විමු.

ଲୋକୀମ୍ବେଳିତି କିମ୍ବା ହେଲିବାରେ ପରିଚାରିତ ହେଲା.

අභිජනකමත්තෙහි නො නෙතුවේ

அக்கரைக் காலைகள் மிக ரூபியல் 15 லட்டுகள் 50 மக்களுக்கு

ଓটি 1914-ক'ব' ৰ'জ'ন'ম' 27-ল'ক'ি ৰ'ই' ৰ'ক'া'ল'ভ' ।
ও'য'ক'ে'ক'ু'হ'া'র'জ' ৰ'হ' ক'জ'ে'জ' ক'হ' ক'হ'ৰ'জ' ।

ආර. ර. ස්ලබිස්,
මණසෙකුතාරීය වචන.

ରେକାମ୍ବିଆନ୍ ଲିମିଟେଡ୍

ଓଡ଼ିଆ କବିତା ଗୀତ

ଲେଖକ ଶିଳ୍ପି ହିନ୍ଦୁ ୧୯୭୧ — ଏବାକି ମେଲିବି

නො.	ඉඩම් නම.	ඇයිතිකමතියන්නා හෝ දුල්ධිකාරකා.	මගක.
1	මැදවල්ලොට	(1) බෙකින්ගැලීමේ පදිංචි කොළඹ මැයික එනඟා, (2) එම කිරීමැනිකා, (3) එම සිටිටපූහාම්, (4) එම දින්දාම් ..	ඇන්දම. . . අ. රු. ප.
3c	දිවිල්ලගමුලභේන	(1) එම ගම නෙත්තකේශ්‍රී ලංකා යෝගලාගේ කිරීමැනිකා, (2) එම වි.කිරීමැබ.බා, (3) එම රන්මැනිකා ..	සේන .. 2 1 4
3e	අැටඩිජල්ලවත්ත්	එම ..	එම .. 0 2 20
3n	නිකලාල්ලභේන	(1) නෙත්තකේශ්‍රී ලංකා යෝගලාගේ රන්මැනිකා, (2) එම කි.කිරීමැබ.බා, (3) සේරන්මැදියන්ගෙන් අප්පාම්පාරච්චිවලි	වත්ක .. 0 2 34
3p	ගොඩ්ලවත්ත්	එම ..	සේන .. 2 1 20
3q	ගොඩ්ලභේන	(1) බෙකින්ගැලීමේ පදිංචි නෙත්තකේශ්‍රී යෝගලාගේ රන්මැම්, (2) එම දුන්නවමැනිකා, ..	එම .. 0 1 16
3w	මල්ගමුලභේන	(1) සේරන්මැදියන්ගෙන් අප්පාම්පා, (2) නෙත්තකේශ්‍රී මැදියන්ගෙන් උක්සමුනිකා, (3) එම රන්මැම්, (4) එම රන්මැනිකා ..	එම .. 2 1 14
3y	අඩිජමුලභේන	(1) නොපූඩි මිරුලඩිවි මිරුකකාර සෙකිනුදින්, (2) නෙත්තා රැඳියන්ගෙන් සිටිටපූහාම් මිදුන්, (3) එම දින්දා එනඟා, (4) එම මැයිකලිකනා, (5) එම කිරීමැනිකා, (6) එම රන්මැනිකා, (7) එම අප්පාම්පාම්, (8) එම ඩින්දිය මැනිකා, (9) එම උක්සමුනිකා, (10) එම දුන්නවමැනිකා..	එම .. 5 2 15

නො. 3aa		ඉඩම් නම.	අධිකිකම්කියන්හා හෝ ඉල්ලුම්කාරයා.	අන්දම.	මගන.
3ad	ඉමුලතිපල්ලෙල ගාව	ජේන ..	(1) කොළඹ මිරුලෙලිවි මථිස්කාර සෙසිනුදීන්, (2) බෝතින් ගැලීවේ පදි.වි කෙන්න තැක්න්මුදියන්සෙලාගේ ඇතරන් හාම් ආචච්චි, (3) එම හාම්නා එනනා, (4) එම කිංගිරිඛන්බා, (5) එම මැනින්කාගා .. ජේන ..	4 0 1	අන්දම.
3ad	පටිවියගාවජේන	..	(1) කොළඹ මිරුලෙලිවි මථිස්කාර සෙසිනුදීන්, (2) සුඩස්-හු මුදියන්සෙලාගේ උන්ගස්පූ, (3) එම කුසරු-හාම්, (4) එම උන්ගුබන්බා, (5) පතිරුජමුදියන්සෙලාගේ විංගිරිමැනිකා, (6) එම උන්ගුරුල, (7) කන්දේපූ අරච්චි ..	..	18 0 36
4	වදුරස්සවත්ත්න	..	(1) ගලුකුඩීරේ පදි.වි කෙන්න තැක්න්මුදියන්සෙලාගේ රන් හාම්, (2) එම රන්මැනිකා, (3) එම හාම්නා එනනා, (4) එම අප්පුහාම්, (5) එම කිරුමැනිකා, (6) එම උන්ගුමැනිකා, (7) භනුරුස්-හු මැනාල්නාම් ..	..	5 1 15
9f	මොනරගල්ජේන	..	බෝතින්ගැලීවේ පදි.වි කොළඹ මුදියන්සෙලාගේ මැනිකාගා ..	..	1 3 4
16	පහලජේන	..	(1) එම ගම නෙන්න තැක්න්මුදියන්සෙලාගේ අප්පුහාම්, (2) එම හාම්නා එනනා, (3) ගලුවක ගලුමිනෙ පදි.වි ජේරත් මුදියන්සෙලාගේ යහපත්හාම්, (4) බෝතින්ගැලීවේ පදි.වි සමරකේන්මුදියන්සෙලාගේ රෝසහාම් ..	..	2 0 6
16a	දර්පාකපිල්ලෙව	..	එම සහ නෙන්න තැක්න්මුදියන්සෙලාගේ මුදුහාමිලාගේ අප්පුහාම් ..	..	1 0 28
16b	පිදුමපිල්ලෙව	..	(1) බෝතින්ගැලීවේ පදි.වි කෙන්න තැක්න්මුදියන්සෙලාගේ කිම්මැනිකා, (2) එම විංගිරිඛන්බා, (3) එම රම්මැනිකා ..	..	0 1 32
22c	බෝගහකුමුර පිල්ලෙව	..	නෙන්න තැක්න්මුදියන්සෙලාගේ රන්මැනිකා ..	..	0 3 26
22i	කහවගහමුලුවත්ත්න	..	(1) බෝතින්ගැලීවේ පදි.වි කෙන්න තැක්න්මුදියන්සෙලාගේ රන්හාම්, (2) එම රන්මැනිකා ..	..	වත්ත ..
22j	මිගහමුලජේන	..	..	..	0 1 34
22t	කැසුහගහමුලජේන	..	එම ගම නෙන්න තැක්න්මුදියන්සෙලාගේ උන්ගුබන්බා සහ එම කිරුමැනිකා ..	..	8 2 22
22u	මගගාවජේන	..	(1) එම ගම නෙන්න තැක්න්මුදියන්සෙලාගේ අප්පුහාම්, (2) කුමුරුගොඩ පදි.වි එම දු-විමුනිකා, (3) ගලුමිරේ පදි.වි ජේරත්මුදියන්සෙලාගේ යහපත්හාම් ..	..	2 1 26
22v	බෝගහමුලජේන	..	(1) නෙන්න තැක්න්මුදියන්සෙලාගේ හාම්නා එනනා, (2) එම අප්පුහාම්, (3) ඉදිජපිලිජාරච්චිල දු-විමුජපුහනයිදේ, (4) නෙන්න තැක්න්මුදියන්සෙලාගේ රන්හාම් ..	..	1 2 3
23e	බක්මිගහමුලවත්ත්න	..	(1) නෙන්න තැක්න්මුදියන්සෙලාගේ රන්හාම්, (2) එම රන් මැනිකා, (3) ජේරත්මුදියන්සෙලාගේ අප්පුහාම්, (4) නෙන්න තැක්න්මුදියන්සෙලාගේ උන්ගුමැනිකා, (5) ඉදිජපුලි අරච්චිල බඩාසිංහෙසු ..	..	2 2 23
23h	කහවගහමුලජේන	..	(1) යාකරවත්තේ පදි.වි ජයසින්ඡරච්චිල සිමල්භාම්, (2) බෝතින්ගැලීවේ පදි.වි ඉදිජපුලිජාරච්චිල දු-විමුජපුහනයිදේ, (3) නෙන්න තැක්න්මුදියන්සෙලාගේ රන්හාම් ..	..	6 1 27
23	මිගහමුලජේන	..	(1) බෝතින්ගැලීවේ පදි.වි නෙන්න තැක්න්මුදියන්සෙලාගේ දු-විමුනිකා, (2) ජේරත්මුදියන්සෙලාගේ අප්පුහාම් ..	..	5 0 24
20a	කහවගහමුලජේන	..	(1) එම්. ආම්. මෙහෙල්ලාම්, (2) එම්. ආම්. කිංගිරිඛන්බා, (3) එම කිරුමැනිකා, (4) එම්. ආම්. අප්පුහාම් ..	..	3 1 30
22l	කර්පිල්ලෙවලජේන..	..	(1) ජේරත්මුදියන්සෙලාගේ යහපත්හාම් මැල්විදුනේ, (2) බෝතින්ගැලීවේ පදි.වි නෙන්න තැක්න්මුදියන්සෙලාගේ අප්පුහාම් වෙල්විදුනේ, (3) කිංගිරිඛන්බා, (4) හාම්නා එනනා, (5) මැනාල්නාම් ..	..	1 1 16
				..	2 3 23

ଅକ୍ଷେତ୍ରରୁ ନିକ୍ଷେପଣ ମିଳ ରୀପିଯଲ୍ 15 ଟଙ୍କା 50 ଲକ୍ଷାନ୍ତରୁ ଛାଇ

වම් 1914කට ඇල මස 27වනි දින කොළඹ මහසෙකනුරිස් උත්ස්වයේගේ සූත්‍රනෑරු, වේදීය.

ଆର. ଶ୍ର. କୁମାର
ପାତ୍ର

No. 3,051, S. O. - තුළම විවර්චිකරණ කොමයාරිස් උපකාන්තේ විසින් මෙයි පාහා සඳහන්වෙත ආත්මීය අයෙහි ඉඩිල් ආත්මීය නිකුත්කමට ප්‍රකාශය විය 1914කුදා ඇගරියා විස 14වන් දිනු පිළුගැනී අවල 12වන නාලන්දේ ප්‍රජායා මිදි මෙන්දියාර රිජුජායාට සෝ නිරුවුලුකරුදෙන්ව වෙශ්‍යාධාරා ඇතිවා දැය. උග් දිනාම් පිළුගැනී ප්‍රජායා යිකින්ස්ථ කොට්ඨාසයේ රිශ්‍යංපාල ප්‍රජායා මින්ට් නීතිඛා විසින් එම්

କେତୁମାନ୍ଦିର ଲିଖିତ 177—୧୯୭୫ ମେସର୍

கோ.	குவினால் காட்டப்படும் நிலைகள்	அதிகாரிகளினால் கொடுக்கப்படும் மதிர்த்துப் பணம்	ஏதாவது விவரம்	இன்டியக் கிராமங்களில் காட்டப்படும் நிலைகள்		இன்டியக் கிராமங்களில் காட்டப்படும் நிலைகள்	இன்டியக் கிராமங்களில் காட்டப்படும் நிலைகள்
				ஏதாவது விவரம்	இன்டியக் கிராமங்களில் காட்டப்படும் நிலைகள்		
31	குவினால் காட்டப்படும் நிலைகள்	அஷ்வி	அஷ்வி, புருஷன்ஸ்கஸ் போன்ற அரசில் உள்ள பிரிவுகள்	ஏதாவது விவரம்	ஏதாவது விவரம்	ஏதாவது விவரம்	ஏ. ர. ப. 1 0 33
31b	குவினால் காட்டப்படும் நிலைகள்	அஷ்வி	அஷ்வி, புருஷன்ஸ்கஸ் போன்ற அரசில் உள்ள பிரிவுகள்	ஏதாவது விவரம்	ஏதாவது விவரம்	ஏதாவது விவரம்	ஏ. ர. ப. 1 0 33
5	குவினால் காட்டப்படும் நிலைகள்	பூத்திரி	பூத்திரி	ஏதாவது விவரம்	ஏதாவது விவரம்	ஏதாவது விவரம்	ஏ. ர. ப. 1 0 10
15a	ஒன்	ஒன்	ஒன்	ஏதாவது விவரம்	ஏதாவது விவரம்	ஏதாவது விவரம்	ஏ. ர. ப. 0 0 12
11	ஒன்	ஒன்	ஒன்	ஏதாவது விவரம்	ஏதாவது விவரம்	ஏதாவது விவரம்	ஏ. ர. ப. 2 1 5
12a	நீட்சியலுக்கூட்டு கொடுக்கப்படும் நிலைகள்	நீட்சியலுக்கூட்டு கொடுக்கப்படும் நிலைகள்	நீட்சியலுக்கூட்டு கொடுக்கப்படும் நிலைகள்	ஏதாவது விவரம்	ஏதாவது விவரம்	ஏதாவது விவரம்	ஏ. ர. ப. 0 1 37
15	பல்லாந்திரத்தின் கொடுக்கப்படும் நிலைகள்	பல்லாந்திரத்தின் கொடுக்கப்படும் நிலைகள்	பல்லாந்திரத்தின் கொடுக்கப்படும் நிலைகள்	ஏதாவது விவரம்	ஏதாவது விவரம்	ஏதாவது விவரம்	ஏ. ர. ப. 0 0 10
30	குவினால் காட்டப்படும் நிலைகள்	அஷ்வி	அஷ்வி	ஏதாவது விவரம்	ஏதாவது விவரம்	ஏதாவது விவரம்	ஏ. ர. ப. 7 0 28
32	குவினால் காட்டப்படும் நிலைகள்	ஒன்	ஒன்	ஏதாவது விவரம்	ஏதாவது விவரம்	ஏதாவது விவரம்	ஏ. ர. ப. 0 0 13
38a	பிர.நியாலேக்ட்டு	ஒன்	ஒன்	ஏதாவது விவரம்	ஏதாவது விவரம்	ஏதாவது விவரம்	ஏ. ர. ப. 9. 0 33
						ஏ. ர. ப. 4 0 18	

ഉംകുല്ലേഷ്യമി 39.—കവിതയാൽ.

கொ.	உள்ளூர் குவ.	அதிகீல்தியக்கூ கோ	உடல்தீவிகாரரா.	அவ்விடம்.	இலக.	பி. ர. ப.	மிகை.
					கூடுதல்தீவிகாரர் இடம்	நிதி	ஒன்
2a	அவ்விடம்	..	கூடுதல்தீவிகாரர் இடம்	..	நிதி	..	0 2 6
2b	கூடுதல்தீவிகாரர் இடம்	..	கூடுதல்தீவிகாரர் இடம்	..	ஒன்	..	0 1 30
3a	கூடுதல்தீவிகாரர் இடம்	..	கூடுதல்தீவிகாரர் இடம்	..	ஒன் கூ	..	1 1 6
10	கூடுதல்தீவிகாரர் இடம்	..	கூடுதல்தீவிகாரர் இடம்	..	ஒன் மு	..	2 1 28
10a	ஒன்	..	ஒன் தீவிகாரர் இடம்	..	ஒன்	..	0 3 13
10b	ஒன்	..	ஒன் தீவிகாரர் இடம்	..	ஒன்	..	0 3 10
12	அவ்விடம்	..	கூடுதல்தீவிகாரர் இடம்	..	நிதி	..	0 2 32
12a	கூடுதல்தீவிகாரர் இடம்	..	கூடுதல்தீவிகாரர் இடம்	..	நிதி	..	0 1 2

ආර්. ජ්. සටචිස්,
මිනුගෙකුතායේස් විමිං.

ଲୋକାବ୍ୟକ୍ତିରେ କିମିଯତ୍ତ 196.—ଧରଣୀ.

ආර්. රු. ස්වබිස්,
චිකුත්සකාරී ස් විජිය.

ବେଳାରୀ ଦେଖିଲୁମାନ୍ତିରୀ କିମ୍ବା କିମ୍ବା ୩୫—୩୬ମାନ୍ତିରୀ

கலை.	ஒவ்வொரு கலை.	பாண்டிகள் தான் படிக்கின்றன.	மிகவும் அதே நோய் படிக்கின்றன.	மிகவும் அதே நோய் படிக்கின்றன.
7a	இலக்குகளை விடுவது.	கிழவுகளை விடுவது.	கிழவுகளை விடுவது.	கிழவுகளை விடுவது.
7b	ஏற்றுவது.	கிழவுகளை விடுவது.	கிழவுகளை விடுவது.	கிழவுகளை விடுவது.

எண்.	துவிக்கும் பகுதி.	அதிகாரிக்கூடிய நிலை:	உதிர்வீசுவதற்கான தொகை:		ஒத்துவுடன் மதிர்.	ஒத்துவுடன் மதிர்.		
			ஒத்துவுடன் மதிர்	ஒத்துவுடன் மதிர்				
8	ஒரே பிரிவுகளினால்	(1) இயங்கிறபோதையில் பெரும்பாலும் அதிகமாக விடுதலை செய்யும் நிலை, (2) இல்லை	1	0	21	1	0	21
8a	இல்லை	(1) தீ. தாவாக்காரர் என்றாலேயே அதிகம், (2) கால்தீ. தீக்கா	1	1	30	1	1	30
8b	அதிகாரிக்கூடிய நிலையில் நிலை	(1) அதிகரித்துக்கூடிய வெளியேற்றுதலை மூலமாக நிலை, (2) சிற்பாக நிலை	1	0	4	1	0	4
8c	இல்லை	பொலிவதற்காக சூடுபிழிச்சுப்போதையில் விடுதலை செய்யும் நிலை	1	0	30	1	0	30
12a	விவரமாக விடுதலை	(1) இடுகை, (2) சிரிவெட்டுக்காரர், (3) ரகாவிட்டுக்காரர், (4) அச்சுக்காரர்	1	0	37	1	0	37
12b	இல்லை	கொடுக்குறுப்புகளையிடுதலை சூடுபிழிச்சுப்போதையில் விடுதலை	0	3	7	0	3	7
12c	இல்லை	இல்லை கால்தீ. தீக்கா	0	3	2	0	3	2
12d	இல்லை	பொலிவதற்காக விடுதலை	0	2	18	0	2	18
14	மனுத்திறமாக அதிகாரிக்கூடிய நிலை	அதிகாரிக்கூடிய நிலை, நிலம், நிலகா	1	3	14	1	3	14
18	கிளர்த்துவாக விடுதலை	நாய்வூவு	14	0	15	14	0	15
18c	இல்லை	நாய்வூவு, கெ. டி. டி. டி. புகாடு பிசிஸ் குடித்திக்காரர் கொடுக்குறுப்புகளையிடுதலை	9	3	35	9	3	35
20	ஏசிஸ் குருவிலினால்	நாய்வூவு, கெ. டி. டி. டி. புகாடு பிசிஸ் குடித்திக்காரர் கொடுக்குறுப்புகளையிடுதலை	1	1	33	1	1	33
20a	கட்டுக்கை பிற்காலை	நாய்வூவு, கெ. டி. டி. டி. புகாடு பிசிஸ் குடித்திக்காரர் கொடுக்குறுப்புகளையிடுதலை	0	3	14	0	3	14
20b	கட்டுக்கை பிற்காலை	இல்லை	0	0	22	0	0	22
21a	நடவடிக்கை நிலை	நாய்வூவு, கெ. டி. டி. டி. புகாடு பிசிஸ் குடித்திக்காரர் கொடுக்குறுப்புகளையிடுதலை	0	1	6	0	1	6
21a1	இல்லை	நாய்வூவு, கெ. டி. டி. டி. புகாடு பிசிஸ் குடித்திக்காரர் கொடுக்குறுப்புகளையிடுதலை	0	1	38	0	1	38
21b	கால்தீ. தீக்கா	நாய்வூவு	0	0	21	0	0	21
22	கொடுக்குறுப்புகளையிடுதலை	நாய்வூவு, கெ. டி. டி. டி. புகாடு பிசிஸ் குடித்திக்காரர் கொடுக்குறுப்புகளையிடுதலை	1	1	33	1	1	33
23	கூடுமையாக விடுதலை	நாய்வூவு, கெ. டி. டி. டி. புகாடு பிசிஸ் குடித்திக்காரர் கொடுக்குறுப்புகளையிடுதலை	1	0	37	1	0	37

ଓই 1914କୁ ପ୍ରତିଷ୍ଠାନଙ୍କ ମାତ୍ର 30 ଲକ୍ଷ ଟଙ୍କା କୋର୍ପି
ମନ୍ଦିରଙ୍କୁ ଧରଣ ଲାଗୁ ହେଲାଯାଇଛି।

ଶ୍ରୀ ରୁଦ୍ରାଜିତ୍ ପାତ୍ର,
ମନ୍ଦିର ପାତ୍ର

No. 3,055, S. O.—ଓৰিতি বেইৰুতিকৰণ কৰা কৈ মাল্য হচ্ছে দৱন্দ্ব নামৰ শব্দে কৈ পক্ষ কৈ সদৃশ হচ্ছে। আমৰিকা সদৃশ হচ্ছে। আমৰিকা সদৃশ হচ্ছে।

ලේකාමුලුනීමේ සිතියම 40.—රක්කේ.

අයිතිකමකියන් නා හෝ

මහත.

නො.	ඉගිල්ලීම් නම.	ඉල්ලුම්කාරකා.	අන්දම.	අ. රු. එ.
1	සිහුරබැඳෙද්වන්න, රත්තල රුවේවන්න	කේ. ඇම්. ජේ. ප්‍රනාද්‍ර සාම්විච් මූදලාලි	නේ	82 1 20
1a	රක්දාරුවේසේන	ඡර්න් තම	සේන	4 3 8
1c	තම	ඡර්න් තම	තම	3 0 5
1e	කිරිවනගල නොහොතු හෙන රුවේවන්න ගෙන	(1) රත්, (2) තුමිනි, (3) ඩුදී මහදුරුගෙදර සු-විහනා	තම	4 0 36
1f	කිරිවනගල ගෙන	මහදුරුගෙදර සු-විහනා	තම	0 1 18
1g	බෛජාවේසේලය	හෙන අරුවේගෙදර රත්	තම	1 1 5
1h	කිරිවනගල දුන්න	ආනා. කාදර් මිදින්	නේ	1 1 35
1i	ඇගලකපාපුවන්න	හෙන්න සුමුෂ්‍රාරු අරිත්ගෙදර ඩුදී	සේන	0 1 29
1j	කොස්ගෙවන්න ගෙන	(1) සින්නාරත්තගෙවන්න ගෙදර මකිම්, (2) නැහෙ නේ සුමුෂ්‍රාරු සිරිපිහා සුමුෂ්‍රා	තම	0 0 25
1k	ඇඩියහටන්න ගෙන	දුවා මේසන්	තම	0 0 39
1l	ඩුඩ්න පිටහේන	(1) කැන්න සුමුෂ්‍රාරු අරිත්ගෙදර ඩුදී	තම	0 1 3
1m	තම	ඒ. කාදර් මිදින්	තම	0 1 7
1n	දික්වත්න ගෙන	වක්සුමුදුරුගෙදර කරවා	තම	1 3 0
1o	තම	හෙන්න සුමුෂ්‍රාලේගෙදර බොලු	තම	0 0 20
1p	රැජපේශාණන	මහදුරුගෙදර රත්ති	තම	1 0 18
1q	නැහෙන්සුමුෂ්‍රාරුවන්න ගෙන	කැන්න සුමුෂ්‍රාරුගෙදර තුමිනි	තම	0 0 25
1r	ඉඩක්වන්න ගෙන	කැන්න සුමුෂ්‍රාරු මේබාන්ති	තම	0 1 32
1s	රැජපේශාණ	ඇගාචිකපළ්ලේ ඩුදී	තම	0 2 29
1t	ඇරිගාල්ල, මක්කඩාන්න	කැන්න සුමුෂ්‍රාරුගෙදර ඩුදී	තම	0 1 20
1u	ඇරිගාල්ල, මක්කඩාන්න	කේ. ඇම්. ජේ. ප්‍රනාද්‍ර	නේ	0 2 25
1v	ඇරිගාල්ල, මක්කඩාන්තිරවත්න	කේ. ඇම්. ජේ. ප්‍රනාද්‍ර සහ කැන්න සුමුෂ්‍රාරුගෙදර ඩුදී	සේන	0 0 10
1w	ගෙඹකාල්ලේන්න	ඇගාචිකපළ්ලේ ඩුදී	තම	0 2 34
1x	කැන්න සුමුෂ්‍රාරුවත්න ගෙන	කැන්න සුමුෂ්‍රාරු කිරී	තම	0 0 20
1y	ඇගනාරුවේවන්න ගෙන	ඇගනාරුවේවන්න ගෙදර	නේ	0 3 5
1z	ඇගාචිකපළ්ල නොහොතු තම කරඇල්ලේන්න	(1) ඇගනාරුවේ රතින්සියා, (2) ඇගාචිකපළ්ලේ විද්‍යා, (3) සෙන්දිනා, (4) සැලැගෙදර සු-විකිරී සහ වුවන්	තම	9 0 29
1aa	ඇගනාරුවේන	ඇගනාරුවේගෙදර මුසිසියා	තම	2 1 34
1ab	ඇගාචිකපළ්ලේන්න	ආනා. කාදර් මිදින්	තම	3 2 37
1ac	මධ්‍යින්වල	තම	තම	2 1 25
1ad	මියන්අරුවේන්න	ඇඩිගස්දුම් පදිංචි කේ. ඇම්. ජේ. ප්‍රනාද්‍ර	නේ	0 1 35
1ae	තම	සින්නා නැයින්පුල්ලේ	සේන	1 2 14
1af	දිස්කොලජාරුවේන්න	කේ. ඇම්. ජේ. ප්‍රනාද්‍ර	පැහැන	0 3 8
1ah	සිහුරබැඳෙද්වන්න	සිහුරබැඳෙද්වන්න ඩුදී	නේ	0 0 12
1ai	දිස්කොලජාරුවේන්න	වැළැම් නේ ව්‍යු කොමිපැෂියා	නේ	8 3 22
1aj	තම	තම	සේන	0 2 34

		අභිජිත් කම්පියෝග්‍රැෆ් තේව්			මහන
	දුඩිඡීම් නම.	දුල්ලේමික් කාරුයා.			
lak	කශවටකුවත්කා	අනා. කාදර් මිදින්	..	අන්දම.	අ. රු. ප.
lam	මුදුන්පිටවේසේන	එම	..	තේ	0 0 2
2	රක්ල්අරුවෙසේන	සේන. ඇම්. ජේ. ප්‍රහාන්දු	..	එම	0 0 3
2a	එම	සාම්විච් මුදලාලි	..	එම	0 3 28
5	රක්කිංඇල්ලපුනාන නොහොත් නොහොත්	අ ග්‍රෑට	..	පකන	19 1 21
5a	එම	සේනා. තේනා. පූල්ලේ	..	එම	8 0 36
5c	කොහොතියිස්හැන්න	අනා. කාදර් මිදින්	..	එම	0 1 30
9	මිදුකුවත්කා නොහොත් පල්ලේ අරුවෙත්කා	(1) අනා කාදර් මිදින්, (2) කුලමිදින්	..	සේනා	1 0 17
9a	පල්ලේඅරුවෙත්න	අනා. කාදර් මිදින්	..	එම	0 2 39
9b	පල්ලේඅරුවෙත්කා	එම	..	වත්ක	1 3 15
10	පල්ලේඅරුවෙත්න	අනා. කුලමිදින්	..	මදුභේන	1 0 9
11	දියකොලඅරුවෙත්කා	සේන. ඇම්. ජේ. ප්‍රහාන්දු	..	තේ	9 2 12
11a	එම	වැළිම් සේවනු සමාගම	..	එම	9 0 15
11b	දියකොලඅරුවෙත්කුඩාර	සේන. ඇම්. ජේ. ප්‍රහාන්දු සහ ඇම්. ඒ. ප්‍රහාන්දු	..	වි	0 3 14
11c	දියකොලඅරුවෙත්කා	වැළිම් තේ විනු සමාගම	..	තේ	2 1 31
11d	එම	එම	..	එම	8 0 26
11e	දියකොලඅරුවෙත්න	එම	..	සේනා	0. 2 31
12a	කිහුරුබැඳ්දේසේන	සේන. ඇම්. ජේ. ප්‍රහාන්දු	..	තේ	0 0 13
15a	දියකොලඅරුවෙත්න	එම	..	එම	0 0 25
15b	එම	වැළිම් තේ විනු සමාගම	..	තේන	0 0 3

ಫ್ರೆಂಚ್ ಕಾಲ್ಯಾಂಪು ಮತ್ತು ಪ್ರಾಚೀನ ಕಾಲ್ಯಾಂಪುಗಳ ವರ್ಣನೆ ಇಲ್ಲಿ ಕೊಟ್ಟಿರುತ್ತದೆ.

මෙම ඉඩි ගැන වූත්සිදුර නොරහුරු ඉඩිම ගේරුම්කර කොමයාරිස් උත්ත්තාප්සේගෙන්ද, ඒවායේ සිතියම් සර්වීයර් ජනරාල් තුමාගෙන්ද ලබාගත යුතුකිවේ.

වම් 1914කට ජ්‍යෙෂ්ඨ මස 30වෙනි දින කොළඹ

මහසෙනුතාදීස්දින්නාන්සේගේ කන්තොරුවේ මෙම සෑවාවක්

ආර්. ඩී. ස්ට්‍රිංග්,
මහජෙකතුවිස් ව්‍යවසාය.

ശ്രീമാര്ത്തിനീരെ സിന്റിക്ക് 974.—പരലക്ഷ്യത്വാദി.

கண.	உள்ளடக்கம்	உத்திரவுகள்	உத்திரவுகள்	உத்திரவுகள்	உத்திரவுகள்	உத்திரவுகள்	உத்திரவுகள்	உத்திரவுகள்
1	கீர்த்தியான்மூலம்	..	(1) பார்வீதங்கரவுடியந்தெலுாயை காந்தரஸ்மி, (2) திடி அப்பீஸ்மி, (3) திடி சூத்தரல், (4) திடி ஓ.ஏ.கே.யரல், (5) திடி சி.கீர்த்தியான்மூலம் ..	ஒன்று	4	1	37	ஒன்று
1m	ஏவுவதிதங்கரல்லோவி	..	ஒன்று அன்றையில் பரா.ஏ. சென்றத்துடியந்தெலுாயை ரஷா.மி ..	ஒன்று	0	1	34	ஒன்று
1n	ஒன்று	..	ஒன்று ..	ஒன்று	0	0	31	ஒன்று
3	உடல்தெளிவெலிப்பில்லோவி	..	(1) திடி அன்றையில் காந்தரவுடியந்தெலுாயை கீ.மி, கி.கா., (2) திடி ரஷா.மி. (3) பார்வீதங்கரவுடியந்தெலுாயை ரஷா.மி வீட்டுபை ..	ஒன்று	2	0	35	ஒன்று
8	பார்வீதங்கரவுடியந்தெலுாயை	..	பார்வீதங்கரவுடியந்தெலுாயை மீ.கிருஷ்ண ..	ஒன்று	0	2	6	ஒன்று
9	ஈடுதான்தெக்னிலஜில்லோவி	..	(1) பாலூபுரம் அன்றையில் காந்தரவுடியந்தெலுாயை ரஷா.மி வீட்டுபை, (2) பாலூபுரம் அன்றையில் பரா.ஏ. பார்வீதங்கரவுடியந்தெலுாயை போன்று காந்தரவுடியந்தெலுாயை கீ.மி வீட்டுபை ..	ஒன்று	0	3	20	ஒன்று
11s	நிலவிலெபில்லோவி	..	பாலூபுரம் அன்றையில் பரா.ஏ. பார்வீதங்கரவுடியந்தெலுாயை சி.கீர்த்தியான்மூலம் ..	ஒன்று	0	1	17	ஒன்று
11t	ஏற்குறைநிலை	..	(1) வெர்த்துங்காலங்களுக்கு சூ.பி.யரல், (2) திடி கீ.கிவின்பு, (3) திடி காந்தரவுடியந்தெலுாயை, (4) திடி ரஷா.மி, (5) திடி சூ.பி.வெஞ்சுமி, (6) திடி செருவுத்தை.மி, (7) திடி ரஷா.மி வீட்டுபை ..	ஒன்று	3	2	22	ஒன்று
11v	கால்ஜூலிலான்தை	..	ஒன்று அன்றையில் பரா.ஏ. உத்திரவுடியந்தெலுாயை ரஷா.மி ..	ஒன்று	3	2	0	ஒன்று
13a	கோர்த்தையூநிலை	..	..	ஒன்று	1	0	23	ஒன்று
15	ஏ.ஏ.பி.கையூநிலை	..	(1) ஒன்று அன்றையில் பரா.ஏ. உத்திரவுடியந்தெலுாயை மீ.கிருஷ்ண வி. (2) பார்வீதங்கரவுடியந்தெலுாயை சூ.பி.யரல், (3) திடி ரஷா.மி, (4) திடி மீ.கிருஷ்ண, (5) திடி சி.கீர்த்தியான்மூலம், (6) திடி காந்தரவுடியந்தெலுாயை காலித் தொடர்ச்சைகள் ..	ஒன்று	37	2	16	ஒன்று
15a	நிலவிலான்தை	..	..	ஒன்று	0	1	19	ஒன்று
15b	நிலவிலெக்னிலஜில்லோவி	..	..	ஒன்று	0	0	38	ஒன்று
15c	ஒன்று	..	..	ஒன்று	0	0	20	ஒன்று
15d	ஒன்று	..	..	ஒன்று	0	0	22	ஒன்று

අක්කරයා තස්සේදී මලු රුපියෙල් 15 සිට රුපියෙල් 50 වන නුරු.

ଉଠି 1914ରୁ ଦ୍ଵାରା ଓ ଜୀବିତରେ କୌଣସି
ବିଜୟକାରୀ ରାଷ୍ଟ୍ରପତି ହେଲାମ୍ବାରୀଙ୍କ କାନ୍ଦର୍ମ୍ଭାବରେ ଦେଖିଲାମ୍ବାରୀଙ୍କ

అర్. ఈ. జవిష,
బియటకునారీజీ లిమిటెడ.

No. 8,057, S. O.—ଓৰালি বেৰি মিকুৰ কেৱা মস্যা রিপ্রেজণ্টেন্ট নাম হ'লেও তিনি একজন মেল্লি আমুন্ডেন সদ্ব্যবহৃত আইনীয় অধিবক্তা।

ලංකමුද්‍රීමේ සිතියම 976.—අසවැද්දුම්.

නො.	ඉඩිමේ නම.	අධිකිකම්කරන්නා හෝ ඉදේරීකුවරයා.	අන්දම්.	මුද්‍රණ.
4a	මදුගහුල	(1) අස්වැදුදුම පදිච්ච අනුපත්තා සේරතක්මූදියන්සේල යෙ කිරීඳන්වා, (2) මත පු-විඛනවා.	වත්ක ..	7 0 11

		ଅଜିତିକାଳିକାନ୍‌ରୁ ହେଲା	ମହିନା		
୧୩୦	୪୫	ଶୁଭମତେ ନାମ.			
୧୩୧	୫୧	ଦିନପତ୍ରର ପରିଚାରକ			
୧୩୨	୫୨	ଆସିଗଲାଲୋକଙ୍କ			
୧୩୩	୫୩	ବାଗଳାଲୋକଙ୍କ			
୧୩୪	୫୪	ନୀକିଟିକାଳିକାନ୍‌ରୁ ହେଲା			
୧୩୫	୫୫	କବିତାଲୋକଙ୍କ			
୧୩୬	୫୬	ପରଗଳାଲୋକଙ୍କ			
୧୩୭	୫୭	ବାଗ୍ୟାଲ୍‌ଲୋକଙ୍କ			
୧୩୮	୫୮	ବାଗ୍ୟାଲ୍‌ଲୋକଙ୍କରେ			
୧୩୯	୫୯	ବାଗ୍ୟାଲ୍‌ଲୋକଙ୍କରେ			
୧୪୦	୬୦	ପାରାଯାଲ୍‌କୁଟିଲାବୁ			
୧୪୧	୬୧	କନ୍ଧକୁଟିଲେପଣିଲ୍‌କୁଟିଲାବୁ			
୧୪୨	୬୨	ପଦିତିଲ୍‌ଲୋକଙ୍କ			

අක්කරයක තක්සේරු මිල රුපියල් 15 සිට රුපියල් 50 වනතුරුය.

වති 1914කට ඇලි මස 1වන දින කොළඹ
මහජනත්‍යාරිස් උත්තාත්සේගේ කන්නෙටරුවේදීය.

అండ్. డి. చెవలిస్,
మహాయానార్థిస్ వత్స.

ପଂକ୍ତିରେ ଶାଖାରେ ମଧ୍ୟରେ ଲାଗିଥାଏଇଛି ।

නො.	ඉඩමේ නම.	අයිතිකමත්හානා හෙස	විය.
76	කුරිලිපානාප්‍රලුම්කුම්	කිවලට පදිංචි මාසිනැවුදියන් සෙලුනානේ ආමෙලු හයිඳේ ..	අන්දම. 0 3 0
81ah	ඇඹුවාකු, ගාරුගෙන	කුවාලුව පදිංචි මාසිනැවුදියන් සෙලුනානේ පෙනු යා	සේන 2 3 25
81as	ගොජලුගෙන	(1) කෙරුණු පදිංචි මාසිනැවුදියන් සෙලුනානේ පෙනු යා ..	එම 3 2 5
41	කිරිගලුගෙන	(2) තෝරාගෙන පදිංචි මාසිනැවුදියන් සෙලුනානේ පෙනු ..	එම 4 1 6
38	මැදැලිපියෙන	(1) ආර. ඇස්. ගෙනරුලු පෙනු, (2) එදිනිසියානුම්පිලුගෙන පෙනු ..	එම 10 3 30

අයිතිකමත්හානා හෙස මිල රු.පියලු 15 සිට රු.පියලු 50 වහාතුරුය.

මෙම ඉඩමේ නම වැඩිදුර ගොරනුද ඉඩමේ බෙරුම්කරණ කොමිෂන් උපකාරීන්ගෙන්ද, ජ්‍යායේ සිනියම් පර්වියර් ජායාලි ප්‍රමාණයෙන්ද තේවා නොවායි.

ආර්. ඒ. ස්ට්‍රිඩ්,
මහඟෙනුකාරීස් විමිය.

No. 3,059, S. O.—ඉඩමේ බෙරුම්කරණ කොමිෂන් උපකාරීන් එස්ස් තීස්ස ගෙනු පහත අදාළව වහා ආණුවේ සිංහාසනවල ප්‍රකාරයට වම් 1914ක්වූ අයෝධ්‍ය මිල 11වනි දිනවූ අයරුවාද පෙරවරු 11ව කුලියාපිටියෙදේ වෙනස්දේ සිංහාසනවල ප්‍රකාරයට වෙනස්දෙන්වා ඇත. වෙත දිසාමේ කුරුණායල ප්‍රාන්ත කුවුත්තාම් දැකුණු වෙත සැක්කා සෙවීම් නොවායි ප්‍රාන්ත තීවුම් ප්‍රාන්ත තීවුම් 3ක්.

ඡා.කා.මැ.නිලීම් සිනියම 973.—ලුඩියා.

නො.	ඉඩමේ නම.	අයිතිකමත්හානා හෙස	විය.
13a	සියබලාගමුලුපිල්ලැව	(1) ලුඩියායේ පදිංචි මාසිනැවුදියන් සෙලුනානේ, (2) එම උත්තා ..	අන්දම. 0 2 13
13	තුවුම්වෙල්ලැස්	(1) මැඩිලාජ පදිංචි මාසිනැවුදියන් සෙලුනානේ, (2) එම එම් එම් එම් එම් ..	සේන 1 2 13
9a1	—	(3) එම එම් ..	එම 9 0 1

අයිතිකමත්හානා හෙස මිල රු.පියලු 15 සිට රු.පියලු 50 දක්වාය.

මෙම ඉඩමේ නම වැඩිදුර ගොරනුද ඉඩමේ බෙරුම්කරණ කොමිෂන් උපකාරීන්ගෙන්ද, ජ්‍යායේ සිනියම් පර්වියර් ජායාලි ප්‍රමාණයෙන්ද දැකුණායි.

ආර්. ඒ. ස්ට්‍රිඩ්,
මහඟෙනුකාරීස් විමිය.

No. 3,060, S. O.—ඉඩමේ බෙරුම්කරණ කොමිෂන් උපකාරීන් එස්ස් විසින් මෙහි පහන සඳහන්වන ආණුවේ සන්නක ඉඩමේ ආණුවේ සියෝගවල ප්‍රකාරයට වම් 1914ක්වූ අයෝධ්‍ය මිල 5වනි දිනවූ බඳා පෙරවරු 9ව කිරිල්ලේදී වෙනස්දේ සිංහාසනවල ප්‍රකාරයට වෙනස්දෙන්වා යෙදෙන්වා ඇත. වෙත දිසාමේ කුරුණායල ප්‍රාන්ත කුවුත්තාම් සන්නුවේ නැගෙනහිර මැදැපන්නු කොම්සයේ පිනිවානිබෙන බිමිකුබලි 3ක්.

ඡා.කා.මැ.නිලීම් සිනියම 390.—බටපොන්ඩැලැ.

නො.	ඉඩමේ නම.	අයිතිකමත්හානා හෙස	විය.
21	තුළුගමුලුපිල්ලැව	(1) පතින්නැභේලුගේ ප්‍රාවීජප්පාම්, (2) එම කාඩ්ම්, (3) එම රුන්යා, (4) එම එම්ප්‍රාන්ස් එම්ප්‍රාන්ස්, (5) එම එම්ප්‍රාන්ස් ..	අන්දම. 1 1 18
43	කිනගහමුලුපිළේන	(1) සේරත්මුදියන්සෙලුගේ ක්‍රියිඛිබන්බා, (2) පතින්නැභේලුගේ මිද්ලිනාම්, (3) ජෘස්ප්‍රාන්දරලුදියන්සෙලුගේ ප්‍රාජ්ප්‍රාන්දරලුදියන්සෙලුගේ ..	සේන 5 1 4
43i	අමිගහමුලුපිළේන	(1) සේරත්මුදියන්සෙලුගේ ක්‍රියිඛිබන්බා, (2) එම එම් එම් එම් එම් ..	එම 4 2 35

අයිතිකමත්හානා හෙස මිල රු.පියලු 15 සිට රු.පියලු 50 දක්වාය.

මෙම ඉඩමේ නම වැඩිදුර ගොරනුද ඉඩමේ බෙරුම්කරණ කොමිෂන් උපකාරීන්ගෙන්ද, ජ්‍යායේ සිනියම් පර්වියර් ජායාලි ප්‍රමාණයෙන්ද දැකුණායි.

වම් 1914ක්වූ ජුලි මිල 1වනි දින කොළඹ ආරු පිනිවානියේ සිනියම් පර්වියර් ජායාලි ප්‍රමාණයෙන්ද දැකුණායි.

ආර්. ඒ. ස්ට්‍රිඩ්,
මහඟෙනුනාරීස් විමිය.

No. 3,061, S. O.—ඉඩමේ බෙරුම්කරණ කොමිෂන් උපකාරීන් එස්ස් විසින් මෙහි පහන සඳහන්වන ආණුවේ සන්නක ඉඩමේ ආණුවේ සියෝගවල ප්‍රකාරයට වම් 1914ක්වූ අයෝධ්‍ය මිල 11වනි දිනවූ අගඟරුවාද පෙරවරු 11ව කුලියාපිටියෙදී වෙනස්දේ සිංහාසනවල ප්‍රකාරයට වෙනස්දෙන්වා යෙදෙන්වා ඇත. වෙත දිසාමේ කුරුණායල ප්‍රාන්ත සැක්කා සෙවීම් දැකුණායි යටිකාභන්කරු මෙහෙයු පිනිවා සිබෙන බිමිකුබලි 11ක්.

ඡා.කා.මැ.නිලීම් සිනියම 980.—ලුඩිපිටිය.

නො.	ඉඩමේ නම.	අයිතිකමත්හානා හෙස	විය.
11j	මිනරකුම්බ්ලැව	(1) ගල්සියා, ටේල් සේරත්මුදියන්සෙලුගේ හෙස රුන්යාම්, (2) එම එම්හාම්, (3) එම එම්හාම් ..	අන්දම. 0 3 5
14	රදන්කුම්බ්ලැව	(1) කුරුගල්පිටියේ පදිංචි බෙන්නැකුම්දියන්සෙලුගේ මිද්ලිනාම්, (2) එම එම්හාම් ..	වගරුකුලෙ 0 3 21
11k	ඉහලම්බ්ලැව	(1) දන්වගුලුවේ පදිංචි ජයසින් සෙලුනාගේ පදිංචි එම්හාම්, (2) එම එම්හාම් ..	සේන 1 3 25
11i	ඇයුවුගහාවසේන	(1) ජයසින් කොරුලුගාගේ මෙනෙල්හාම්, (2) එම එම්හාම් ..	එම 1 1 37

නො.	ඉඩම් නම.	අයිතිකම කිරීත්තා ගෝ	මගක.
18	කුබල්ලපිටිය	ඉදේල්ලිකාරයා.	අන්දම. ආ. රු. ප.
11f	දූච්චගකුණුරපිල්ලැව	(1) දිසානායකමුදියන්සෙසලාගේ කුපරුහාමි, (2) බින් නැතුකිදියන්සෙසලාගේ පු.විමුණිකා, (3) අදිකාරීමුදි යන්සෙසලාගේ ගුරුත්වනා, (4) එම තුනම්ලේත්තනා .. සේන .. 1 0 19	
11v	පෙවනපේන	(1) ජයසින් කෝරලපාගේ වත්සිනාමි, (2) එම උපකු බින්පා, (3) එම මිනෙල්හාමි, (4) එම මුදල්හාමි .. එම .. 0 1 34	
2	කමුරුගහමුලවත්තනසේන..	ඉහළ සකගුණුවේ පදිංචි සේරත්තුමුදියන්සෙසලාගේ පුන්වී බින්පා	එම .. 2 1 2
2m	වෙලපිල්ලැවේසේන	ලංකාමැනිමේ සිනියම 979.—කමුරුගස්සේන. (1) සේරත්තුමුදියන්සෙසලාගේ කිරීමුදියන්සේ, (2) බාල සූජියමුදියන්සෙසලාගේ කිරීත්තනා	එම .. 3 3 1
2c	කහවගහමුලසේන	(1) සේරත්තුමුදියන්සෙසේ, (2) බාල සූජියමුදියන්සෙසලාගේ කිරීමුදියන්සේ, (3) සේරත්තුමුදියන්සෙසලාගේ අප්පහාමි හිටපු කෝරල, (4) එම රන්දුනාමි ..	එම .. 2 1 31
2cl	එම	(1) සේරත්තුමුදියන්සෙසලාගේ අප්පහාමි, හිටපු කෝරල ආරවීමි, (2) එම රන්දුනාමි	එම .. 1 1, 2
			එම .. 1 0 30

ଭାଷକରଣଙ୍କ ବୁଝିଲେଖରେ ତେଣୁ ରୂପିତିଲେ 15 ଜିମ୍ବ ରୂପିତିଲେ 50 ଦକ୍ଷିଣୀଯ.

වති 1914කට ඇලුම සං චෙති දින කොළඹ
මහසේත්කාරීස් උපනාන්සේගෝ කන්නෝරු, වේදියි

ආර්. ඩී. ස්ටබිල්,
මහාචාරු තාරියේ වමින.

No. 8,062, S. O. ඉඩම් විරෝධිකරණ කොමිස්සිජ් උතුනායේහි එසින ලෙස පාඨව දදයන්ටතේ අංශුව පැනක ඉඩම් ආංශුවේ සිංහලෙකුට ප්‍රකාරයට විජ 1914 කුඩා අලෝස්සු මය 11 එකිනී දිනවූ අයරුවාද පෙරවරු යුතු නැවතියා පිළිබඳ එක්සේඛිකර විභ්‍යන්ටත් සායුරුවල් රැකරිණික් වෙයි දානාවා ඇතු. වහා දිනාව් තුරුණාගේ ප්‍රාග්ධන තුළුවාටියා පැයිතුවා දැනුවත් යිකුතු යිකුත් පිළිපාත්‍රවා තිබුණි.

ଲୋକାମ୍ବିନୀରେ ଖିଳୁଚିବା ୧୯୭୦—୭୧ ମାତ୍ରରେ ହେଲାମାତ୍ରିକୁ ପରିବର୍ତ୍ତନ ହେଲା.

கொ.	உபவரி கால.	ஒத்துக்கூடுதல் காலம்	மின்.	ம. ரெ. ப.
5	பழகுவில்வர்த்த கொண்டை எக்ஸ் கவில்வர்த்த	.. ஓய்யு சுவர்களில் பரிசு-தி பெருஷ்விதீசுப்பேஸ்ரானே ரவுகாலீ விடுதலை	பிள்ளை	3 1 18
5	கல்யாணில்வர்த்த	.. பிள்ளை செருந்துகீழால்வர்த்த ரவுகாலீ விடுதலை	பிள்ளை	2 2 23
7	வீலிலக்டினென	.. (1) ஓய்யு சுவர்களில் பரிசு-தி பெருந்துகீழால்வர்த்த ரவுகாலீ, (2) பிள்ளை செருந்துகீழால்வர்த்த, (3) பிள்ளை மூடுகிறது, (4) பிள்ளை மூடுகிறார் ..	பெண்	9 1 16
9d	மகுந்தைக்கிருப்பீட்டு	.. மகுந்தைக்கிருப்பீட்டு கிழவு 957.—டெங்கிடீடு	பிள்ளை	0 1 16

ఫిల్మ్. డాక్టర్. జిల్లాపిల్లలు,
శ్రీమతి కృష్ణరావు లితిలు.

No. 3,063, S. O.—ବୁଦ୍ଧି କେରାଳିମରଣ କନାମିକାରୀଙ୍କ ପ୍ରତିକାନ୍ତଙ୍କ ଶିଖିତ ଲିଖିତଙ୍କ ଅନ୍ତର୍ଭୂତ ସମ୍ବନ୍ଧରେ ଆଜିମୁହଁ କିମ୍ବା ଏକାକିମୁହଁ କିମ୍ବା ଦୁଇମୁହଁ ପରିମାଣରେ ପ୍ରକାଶରେ ଉପରେ ପରିଚୟ ଦିଆଯାଇଛି । ଏହାର ପରିଚୟରେ ପରିମାଣରେ ପରିଚୟ ଦିଆଯାଇଛି ।

ලංකාමැනියේ සිතියම 967.—කාරණලු.

ଲୋକାମ୍ବୈନିକରେ ଜୀବିତମ 1,521.—ଟଙ୍କା,ରଖିଥିଲା.

କେନ୍ଦ୍ର.	ବ୍ୟାପିତେ ହାତ.	ଅଧିକିଳମକିଣ୍ଠଙ୍କ ହାତ୍	ମହିନା.
16	ପକଲିରଙ୍ଗେଲ୍‌ଲେଖିଲିନାମୁଲ୍‌ଶେଷଙ୍କ	(1) କୁତୁମିକିଯଙ୍କେଦିର କୀଟିକାତି, (2) ତମ ରନ୍ଧାତି	ଜେତନ .. 0 3 26
24	ମୁଲନ୍କନ୍ଦିର୍‌ଭୂଷଣରେତି	ତଳାର ଭୋଲାଗତ	ରତ୍ନ .. 158 2 9
1	ପ୍ରିୟେଲ୍‌ଲେଖିଲାନ	ଆନ୍ଦୋଳି	ମିକଲୁନ .. 0 3 11

අක්කරයා තැක්සේරු මිල රුපියල් 15 සිට රුපියල් 50 වනතුරුය.

ମେଲ୍ ଓ କୁଳିତି ଗୁରୁ ପାଦିନ୍ଦିର ନେବା ଯ
ଶହାରଲ୍ ନୂମା ଗେନ୍ ଦି ଲୋଗନ ଷ୍ଟୁକ୍ ଲେଖିଲେବି ।

වකි. 1914කට ජ්‍යෙෂ්ඨ මය 1වනේ දින කොළඹ

ආර්. ඩී. ස්වලිස්.
මහයෙසකුතාරීස් වමිහ.

No. 8,065, S. O.— ඉඩම් ඩේරුවිකරණ කොට්ඨාසිස් උත්තාක්ෂලය පෙනීම් වෙති පැහැ පදනම පැහැවැලි ආයත් සහෙක දැඩි ආයත්විල්ල ඇඩම් සහෙක දැඩි ආයත්විල්ල නිශ්චයවල ප්‍රකාරව එම් 1914ක්වූ අගාජවු මස 9වෙන් දිනවූ ඉන්දි පෙරලිරු විට පස්කලාඩී වෙත්තේසිකර ලිඛිතකට වෝ කිරුවුල්කර දෙනට යෙදෙනවා ඇති. මය දියාත්මි කුරුණෑගල පරාභේ කුටියටිපළ සහෙකත්තුවේ බිජායිර මුදපත්තු කොට්ඨාසයේ එක්වා හැඳුව තිබුණු විය 4ක්.

ବ୍ରାହ୍ମିକୀତି-କିଣିଯମ 348.—କଳାରତ୍ନିକା।

கண.	உவிசெலி கும்.	உதிர்ந்துகிறதனா பேர்	மினங்.
248	ஏகாதை:விதயவீடுகள்கள்	(1) ஜெர்விஸ் பர்டில் தயாராக இருக்கிறதன்ஷ்டலானே தீவிரமாகி, (2) கன் காவியங்களில் கொண்டிருப்பதை கையிழப்பதை	அன்று. அ. ரூ. ப.
		ஒன்றுமிகு சிறைகள் 297.—உவிசெலி.	செலி .. 2 2 15
57	சீட்டுறையைகள்	(1) உதிர்வேறு பர்டி.பி வித்திகளில்லாதனே வெட்டுக்கொடிட, (2) தம அடுவித் தெரிவீட், (3) மிக ஓரிக் கையிழீட்	தம .. 0 0 28
58	ஒன்	ஒன்	ஒன் .. 0 0 25
16	நீர்மலைகளை நூல்கள் தீவிரமாக்கி விடுவதை கையிழப்பதை.	நீர்மலைகளை நூல்கள் தீவிரமாக்கி விடுவதை கையிழப்பதை	வித்தி .. 3 3 244

No. 3,066, S. O.—ஒவ்வொரு கோட்டையில் தீவிரமாக நிறைவேண்டும் என்று பதினாறு மூலத்தில் அங்கீகாரம் செய்யப்பட்டுள்ளது. இதை பொதுமக்களுக்கு விடையளிப்பதற்கு முன்வரை தீவிரமாக நிறைவேண்டும் என்று பதினாறு மூலத்தில் அங்கீகாரம் செய்யப்பட்டுள்ளது. இதை பொதுமக்களுக்கு விடையளிப்பதற்கு முன்வரை தீவிரமாக நிறைவேண்டும் என்று பதினாறு மூலத்தில் அங்கீகாரம் செய்யப்பட்டுள்ளது.

வானி விதைகளை கீழ்க்கண்ட படிமத்தில் விடுவது விரைவாக நடைபெற வேண்டும்.

ඛොමුලැනිමේ සින්යල ටරපු.—ඉහළෙනාරන්ග්‍රැව්.		මහත.
කො... 16e	ඉඩිමේ නම. මකුලේගලුවන්ක	අධිකිනමනියන්නා හේ ඉදේර්මිකාරයා ..
7d	නීඩිරිගලුවන්ක අස්කරයක තක්සේරු මිල රුපියල් 15 කිට රුපියල් 50 වනතුරුය.	අන්දම. අ. ර. ප. නාරන්ග්‍රැව් පදිංචි පැනුම්පූජාම .. ඛොමුලැනිමේ සින්යල 367.—මානින්ග්‍රැව් .. ල් එම .. 1 3 0
	මෙම ඉඩිම් ගැන වැඩුදුර කොරතුරු ඉඩිම් බෙරුම්කරණ කොමයාරිස් උන්නාත්සේගෙන්ද, ඒවායේ සිතියම සර්වේයර් ඡනරාල් තුමාගෙන්ද ලබාගන ගැසිවේ.	අර. ඩී. ජ්‍යෙෂ්ඨ, මහජෙකත්තාන්ද විමිකු.
	වමි 1914 කුවු ජ්‍යෙෂ්ඨ මය 1 වනි දින කොරම් මහජෙකත්තාන්ද දීන්නාත්සේග් කාන්යෝර් මේලියි.	

No. 3,067, S. O.—இதில் விரைக்கரன கொடுமையிற் திட்டங்களைக் கீழ்க்கண்ட பற்றி பகுதி மூலம் அடிக்கடி வெளியிடப்படுகிறது:

ලේකාම, කිලෝ සිංහයම 1.518.—දකුණෝවන්තා.

ଓଡ଼ିଆ କଲାଙ୍କିଳା ପରେ
ଅନ୍ତର୍ଦ୍ଦୂର ମହାକାଶରେ

ලංකාමැලියෙහිමත් සින්හයම 972.—දෙළඟ.

		ඇඟිකිකම්කියන්හා සේ		මහත.	
		ඉල්පිකුරාගා		අන්දම.	
		සේන	වත්ක	සේන	අ. රු. ප.
4d	ඉඩමේ නම.				
	වැට්ලියද්දේෂ්න්කාය..	(1) තුම්මෙදර පදි.වි අදිකාරීලුදියන්සේලාගේ පූ.වි රාල කොට්ටාසේ, (2) ගෙන්නසි.හඳුප්පායාම්ලාගේ එලියාස් අප්පායාම් ..	සේන	.. 18	3 12
4h	දිඟකොටුවටත්ක	(1) තුම්මෙදර පදි.වි අදිකාරීලුදියන්සේලාගේ පූ.වි රාල, (2) එම කිරීත්ත්වා ..	වත්ක	.. 6	0 15
4l	ගොන්නගහමුලපෙන	(1) එමගම අදිකාරීලුදියන්සේලාගේ කිරීත්ත්වා, (2) එම කිරීලුදියන්සේ ..	සේන	.. 6	3 38
4n	ගල්ගෙ; පිහෙන	එම		එම	.. 5 2 27
1o	කඩවලේෂ්න	(1) සක්‍රාඛවා, රිගනිනයාලාගේ පූ.විර, (2) එම කිරීප්ප.වා, (3) එම පෙළ, ඩිනා ..	එම	.. 0	1 35
10q	කෘවගහමුලපෙන	(1) කොනාරලුදියන්සේලාගේ මුදලිභාම්, (2) එම සිටිප්පාම්, (3) එම මැයිනා, (4) එම උන්ගා, (5) එම කිරීමැනිකා, (6) එම කිරීඩාම්, (7) එම පෙළ, ඩිනා ..	එම	.. 4	0 30
13a	කඩවලපෙන	(1) සක්‍රාඛවා, රිගනිනයාලාගේ පූ.විර, (2) එම කිරීප්ප.වා, (3) එම පෙළ, ඩිනා ..	එම	.. 2	3 1
2aa	මල්ලගහමුලපෙන	දදාන පදි.වි ගන්නිලිනසිදෙලාගේ කල්ල නයිදේ ..	එම	.. 0	2 23
7c	සුඩුක්ගහමුලපෙන	එමගම පිටිගල්ජාවාදීගේ සයිලන් ..	එම	.. 5	2 34
6	කොන්ගහමුලවත්ක	එමගම විශේෂකර අවාදීගේ උන්ගා නයිදේ ..	වත්ක	.. 0	1 24
6b	ලිදකුමුදපිල්ලෝව	එමගම අදිකාරීලුදියන්සේලාගේ කුසුරුජාම් ..	සේන	.. 2	1 32
11b	දුවිල්ගහමුලවත්ක	එමගම යන්යිලිකාසිදෙලාගේ කල්ල නයිදේ ..	වත්ක		
		ලොකාමුනිමි සිතියම 964.—බඳගාඩ.			
3m	කොන්ගහමුලපෙන	පෙනුවුර ලෙඛනය් බරනාචි බෝගයන්දේ රැවී මහත්මයා ..	සේන	.. 3	0 2
3n	කොන්ගහමුලවත්ක	එම		වත්ක	.. 0 2 18
32l	කොන්ගහමුලපෙන	බරිගෙ, පදි.වි කොළඹිගෙ පූවත් ප්‍රනාස් ..	සේන	.. 6	1 6
34	කෘවගහමුලපෙන්කාය..	(1) දිසානායකමුදියන්සේලාගේ බින්චා, (2) වලුම්වේ පදි.වි ව්‍යුසේකරුදියන්සේලාගේ වී.මිනි බින්චා ..	එම	.. 14	0 18
32m	හල්ගහමුලපෙන	(1) නාකකාවත්තේ පදි.වි රත්නායකමුදියන්සේලාගේ ඉරුජාම්, (2) වලුම්වේ පදි.වි දිසනායකමුදියන්සේලා බින්චා රෙජිස්ට්වා ..	එම	.. 11	1 12

ఆస్తికరణకు తలుషేస్తారు, లీడరు, పికిల్స్ 15 క్లిఎరు, పికిల్స్ 50 లనానరు.

මෙම ඉඩම් ගැන වැඩිදුර කොරතුරු ඉඩම් බිජුලිකරණ කොමසායිස් උප්නාන්සේගෙන්ද, ඒවාගේ සිතියම් සර්වීයර් ජාතුවෙන් පෙන්වනු ලබයි.

අර්. ඩී. ස්ටලිංග,
මහයෙකුතාරීස් වලින.

രൂ.ക്കാലിക്കുറി സിനിയമ് 1,522.—വിവരം.

கோ.	உள்ளடக்கம்	அசித்திகம் கணிகைகளுக்காக கைய்	உல்லேஷன்கள்:	உணர்வுகள்:	உதவைகள்:
14	சுப்பிரமணியன்	(1) சௌ. ஆ. வி. கலைஞர், (2) மேற்கூரை ஓ. விருது, (3) ஸ்ரீ. விருது சிவா அரவிதி, (4) மேற்கூரை ஒ. விருது, (5) வெளியோசி திட்டக்காலி விதி, (6) பிரிடீ, (7) வெந்தை எல் குலா	அன்றை	.. 0 3 3	அன்றை
15	ஒன்	(1) கிழக்கு பாக்கி தென் ஸ்ரீ குலாரங்குடி, (2) திட்டக்காலி அரவிதி போன்ற பிரிடீ, (3) ஒன் அப் பாக்காலி, (4) வெந்தை பாக்கி தென் ஸ்ரீ விதி, (5) ஒன் அப் பாக்காலி, (6) வெந்தை பாக்கி தென் ஸ்ரீ விதி, (7) வெந்தை எல் குலா	கை	.. 0 3 3	கை
16	ஒன்	ஒன்	கை	.. 5 1 36	கை
42	ஒ. கு. அ. வி. பாக்காலி	ஒன்	கை	.. 3 2 2	கை
69	பா. வி. வெந்தை	(1) குடங்கலி முப்புரை கீ. கூ. (2) ஒன் பாக்கி, (3) ஒன் பிரிடீ, (4) ஒன் அப். வி. பாக்காலி	கை	.. 1 2 30	கை
116	பியாபு. பாக்காலி	(1) ஜா. கு. கு. வி. பாக்காலி பாக்காலி கீ. கூ. (2) ஒன் பாக்காலி பாக்காலி கீ. கூ. (3) ஒன் அவிகா, (4) ஒன் பாக்கி, (5) ஒன் கீ. கூ. (6) ஒன் பாக்காலி	கை	.. 1 0 23	கை

ଏହିକାରଙ୍କ କଷେତ୍ରରେ ତିଲୁ ପିଲ୍ଲ 15 ଟିକ୍ ଦିନମିଳି 50 ଦିନମାଁ ।

ଆର୍. ଶ୍ରୀ ପାତ୍ର,
ମହାନ୍ତିକାରୀ ଜାତିକାରୀ।

LAND ACQUISITION NOTICES.

ආච්චුවල කුඩාම ලබාගැනීම සමඟකි දැන්වීම්.

[Gampahamedagama, Colombo District.]

වත් එහි සැප්ත්මැබර් 1876 නොමිලර වෙන් ආජා පැනුයේ හාන්ටෙනි වගන්තියේ ප්‍රකාරයට ආණුලිව කෙටුවූත්කාට, ඒහා නැති :— ශේරුර්ස් ගාඩී දුම්මියපලට යන මහපාරේ තැව්ම අමුකිරීම් ප්‍රකීර්ත මෙහි පැහැ සඳහන්වෙනු ඉඩම් ලබාගැනීම් සඳහා, ක්‍රියාකරණ පිළිසි “වත් එහි වෙන් ඉඩම් ලබාගැනීම් ආජා පැනුයේ” හාන්ටෙනි කාලීන් කරන්නා බෙන ප්‍රංශාර්ථවල ප්‍රකාරයට කාරක මහන්සේ සිය මෙහෙයු ඇතුළු උතුමානය්වහන්සේගෙන් ත්‍රියිංකාර මට අනුලෝධී ත්‍රියි, ඒ ඉඩම්නැති :—
සිනියම 15,654. ගම—ගම්පහමුදාගම.

ନେମ.	ଉଚିତ୍ତ ନାମ.	ଅନ୍ୟଦିତ.	ଅଧିକାରୀଙ୍କ ପାଇଁ ହାତୁ.	ମତ୍ତୁ.
I 48	କୁମାର	.. ରିପ୍ଲ ଗେଟିଲ୍ ଗେସ	.. ଚି. ବି. ରାଜାଷ୍ଟାନ	.. 0 0 0.56
J 48	ଶ୍ରୀ	ଶ୍ରୀ	ଶ୍ରୀ	.. 0 0 0.07

එඩුවින් ඉකම් අයිතිකර හැඳීමට ආක්‍රීමේ කාලෝනාව කිහිපාව පෙනු ජනයාට දිනගැනීම සඳහා භන්ධන එයන් නියෝ තිබුණුකර තීබෙන හැරියට මෙහින් දැනුම්ද.

වම් ආර්. ප්‍රියන්,
බස්නාතිර පොලෝ, අංක 10 එහි එස්සේ.

PRELIMINARY NOTICES. WASTE LAND SETTLEMENT.

මුඩිකඩ්ම නිලධාරීකිපිම සම්බන්ධ පාර්ලියා දේශීම්.

[Kurunegala Notice No. 5251]

වති 1914ක් ජූලි මස 10වනි දින පළබන් හැඳුමායක් ඇශ්වර්හනදී මෙයි පෙනු දක්වන ඉඩවලට නොසාන් ඉන් එකකට නොහැන්වේ වැඩිගෙනහැව යම් අධිකිවාසිකමක් තිබෙන යම් අයවල් ඇෂ්වර්හන විසින් මූලිකීම් අම්බිකිට් වති 1897, 1899, 1900 සහ 1903න් ආස්ථාවලට 28වලින් වහන්තියේ ප්‍රකාරයට පත්කරුණු විශාල මත්තිල්වරයාන් නායුර්සේගේ කොළඹ කොටුවේ කිස්කෝරුවේදී ඇම්. රි. ආර්චිබෝලංඩ් උත්තිපටට ඇෂ්වර්හන පෙනිසිට සේ ලිය විලුදුවේ එක් ඉඩවලට නොහැන්වේ තීටු ඇම් තෙක් වෙශකට සේ අධිකිවාසිකමක් පෙනවා සිරින්ට නොහැයුදාන්, එක් විශාල මත්තිල්වරයාන් ආස්ථාවල් අඟිල් ගැනීමෙන් අඩු ප්‍රකාරයා, අසිකිවාසිකම් ගොසියාපු එක් ඉඩවලට එක්කින් එක් නොහැන්වා ඇති මෙයි වෙශකට සේ අධිකිවාසිකමක් ගෙවා පෙන්වන්නට නොහැයුදාන් සාම් ඉඩවල රුන්නාය් ගේගේ ඇත්ති ප්‍රසාදයන් පෙන්වන්නට නොහැයුදාන් යනි.

අ.ම. රි. ආරච්චිලේංස්,
මිශ්‍යම මන්ත්‍රීලදරයානන්තාන්සේ.

ଓବିଲିଓଟ୍ ନେହାରନ୍ଦର,

වයාම් දියාම් සුරෙණුල දැනුක්කෙක දිංචිදහාත්පත්තිවේ උක්කිකාකුරල් මැදයම්පාල යන ගම පිසිටා තිබෙන මේ අමුනු සිනියම්වල⁴ පෙනීයා මෙන් පහැන දක්වන තිශ්කරි. එහි —

I.—ଓଲ୍ଡ କନିୟମ 458.

விதிக்குறியீக.	ஒவ்வொரு நாள்.	விதிக்குறியீக, ஆ. ரூ. ப.
8 T ..	பாருட ஒத்துரைக்கர நிலைகளை விதிக்குறியீக	0 0 33.5
8 V ..	அம்	0 0 21.8
8 X ..	அம்	0 1 10
8 Z ..	அம்	0 0 25.8

* ඉංග්‍රීසි පිටපතෙහි හැඳුරුවකි කාලයේ 834—837වන් මධ්‍යම ජලුණු බලනු.

II.—ଉଲ୍ଲେଖିତ 458.

விதிக்கலைக்	ஒவ்வொரு நாள்.	விதிக்கலை, அ. ரூ. ப.
8 AB ..	பார்வத ஒன்றாக்கர நிலை விதிக்கலைக்	.. 0 0 23
8 AD ..	ஆம் ..	.. 0 1 0
		0 1 23

திட்ட மானித—டினர்ட செப்புக்காலகி கீர்த்தியில், விஜின் அதிகிகமிகியன அந்தியாடெங்கியத்துக்கு; நூடைன்கிருவ அஞ்சிவ விஜின் விகுஷ்ணப் பூநியத்துக்கு, அஞ்சிவ விஜின் விகுஷ்ணப் பூநியத்துக்கு; இக்குள்ள மூல்தீவிவத்துக்கு; இக்குள்ள மூல்தீவிவத்துக்கு; அதை விஜின் அதிகிகமிகியன மோற்றலேவொலியத்துக்கு; பக்ஞாகிருவ அஞ்சிவ விஜின் விகுஷ்ணப் பூநியத்துக்கு; அஞ்சிவ விஜின் விகுஷ்ணப் பூநியத்துக்கு.

III.—ଓଲ୍ କିତିମ 458.

விதிக்குறிப்பு.	ஒவ்வொரு நாள்.	விதிக்குறிப்பு.
8 P ..	பாரவு ஒன்றைக்கட்ட நிலையான விதிக்குறிப்பு	.. .. 0 1 7·6
8 R ..	ஆலம்	.. .. 0 1 25·7

ତିଏ ମୁଦ୍ରିତ—ଦୂରତା ହାତେ ଚଲିବି ବିବାହ କିମ୍ବା ଅଧିକିନିକାରୀଙ୍କ ମୋରଗାଲ୍ପରେ ବିବନ୍ଦି ହାଦି; ନୀତିଶାସନରେ ରହୁଣ୍ଡାରେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା ବିବାହ ଆଜିନିକାରୀଙ୍କ ମୋରଗାଲ୍ପରେ ବିବନ୍ଦି ହାଦି, ଆ କ୍ଷେତ୍ର କିମ୍ବା କିମ୍ବା ମୋରଗାଲ୍ପରେ ବିବନ୍ଦି ହାଦି; ଦୂରତା ଶୁକଳାଶୀର୍ଷେ ଅପ୍ରକଟିତ ମିଳାଗେ ବେଳିକିମ୍ବା କ୍ଷେତ୍ର କିମ୍ବା ଅଧିକିନିକାରୀଙ୍କ ମୋରଗାଲ୍ପରେ ବିବନ୍ଦି ହାଦି; ବିଜନ୍ମାନର ଆକ୍ଷେତ୍ର କିମ୍ବା କିମ୍ବା ବିଶ୍ୱାସ ମୋରଗାଲ୍ପରେ ବିବନ୍ଦି ହାଦି, ଆ କ୍ଷେତ୍ର କିମ୍ବା କିମ୍ବା ମୋରଗାଲ୍ପରେ ବିବନ୍ଦି ହାଦି.

IV.—ଓଡ଼ିଆ ୪୫୮.

V.—ଓଲ୍ଡ ଇତିହାସ 458.

ବିତ୍ତିକାରୀଙ୍କ ପାଇଁ ୧୯୫୦ ମୁହଁ ମାର୍ଗରେ ୧୦୦
ବିତ୍ତିକାରୀଙ୍କ ପାଇଁ ୧୯୫୦ ମୁହଁ ମାର୍ଗରେ ୧୦୦

VI.—ଓଲ୍ କିତ୍ତିଯା 458.

வினாக்களிலேயுள்ள பதில்கள்	உடல்தொழில் நிலை	வினாக்களிலேயுள்ள பதில்கள்
19 .. தீங்கன்றியினால் .. .. ..	.. 56 2 31	வினாக்களிலேயுள்ள பதில்கள்
20 .. தீங்கன்றியினால் .. .. ..	.. 0 1 28	வினாக்களிலேயுள்ள பதில்கள்

తేల మాటి—దైనవ తినోబరపాల యన గాలి ఉండుటది; నైగెణణిరంగ లేఖనార్ యన గాలి ఉండుటది; ద్వికున్నార్ అంగర్ వీల్లేఖనార్, ఆల్లేడ్, ఆల్లేడ్, అల్లి. కార్లు, సహ నువ్వు అయి విషిన్ అచినికాలికియన అచ్చుల్లేద్ద్రెమిక్కుల్లిర్డ, అర్. శే. రణ్జుత్తి సహ నువ్వు అయి విషిన్ అచినికాలికియన బల్లెగుల్లిల్కుల్లిర్డ, అట్. లై. చి.చిరి అప్పుగుల్తి సహ నువ్వు అయి విషిన్ అచినికాలికియన గల్గెలుల్లిర్డ, అట్. లై. చి.చిరి అప్పుగుల్తి సహ నువ్వు అయి విషిన్ అచినికాలికియన కుల్లుల్లిర్డ, అల్లర్ వీల్లేఖనార్, బిచ్చుల్లిర్డ అల్లి. నొస్సుల్లి విషిన్ అచినికాలికియన చీపుల్లేక్కుల్లిర్డ, అర్. శే. చి.చిరి అప్పుగుల్తి సహ నువ్వు అయి విషిన్ అచినికాలికియన లర్డుల్లేక్కుల్లిర్డ, భైదాగుల్తి ఆల్ల విషిన్ అచినికాలికియన లింజుల్లిర్డ, కార్లావిల్లి లాంగు రణ్జుత్తి సహ నువ్వు అయి విషిన్ అచినికాలికియన లర్డుల్లేవున్నాడ, అం అయి విషిన్ అచినికాలికియన కుద్రుగుల్లిల్లాచేన సహ లర్డుల్లేవెన్నాడ, అణ్ణుల్లి విషిన్ అచినికాలికియన గల్లెంగుల్లేవెన్నాడ, మిడిఎస్సుల్లాంగు ల్రిప్పుకుల్లినచ్చి సహ నువ్వు అయి విషిన్ అచినికాలికియన కుద్రుగుల్లిల్లాచేన సహ నువ్వు అయి విషిన్ అచినికాలికియన రైప్పుఫ్సుపునాగుల్లిల్లిల్లివెన్నా నొఱాన్సు కుద్రుగుల్లిల్లిల్లివెన్నా.

IV.—ଓଲ୍ଡ ଜନ୍ମିତି 185.

விதிகரம், ஆ. ரூ. ப.
.. 0 3 10

ତିବୁ ଲାଜିତ୍-ରୂପରେ ଅଭିର୍ମଳେଷ୍ଟିକ୍ରିଆର୍ସ୍‌ଯ୍ୟାଏୟ୍ (ପ୍ରବେଳି), ପିନ୍‌ଅର୍ଟ୍‌ରେଲୋକ୍ଲିର୍‌ଡ୍ (ପ୍ରବେଳି), ଅଭିର୍ମଳେଷ୍ଟିକ୍ରିଆର୍ସ୍‌ଯ୍ୟାଏ ଯନ୍ମଦ୍ୟାଦି (ପ୍ରବେଳି); ନୃଗେଣନୀରେ ପିନ୍‌ଅର୍ଟ୍‌ରେଲୋକ୍ଲିର୍‌ଡ୍ (ପରିପରିଷକ୍ରିୟ ଯାଏ ଗାତ୍ରେ ଗାତ୍ରେ); ଦ୍ୱାରା ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ଉଚିତ ଅଧିକିକାଳିକାରୀ ହାତିରେ ଅର୍ଲେନ୍‌ଜେନ୍‌ବନ୍‌କାର୍ଡ୍; ବିଚନ୍‌ବାରିରେ 215,098 ପିନ୍‌କ୍ଲିର୍‌ରେ ବିଦ୍ୟୁତ୍‌ଶେଖିବାରେ ଆବଶ୍ୟକ ହେଉଥିଲା, ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ଉଚିତ ଅଧିକିକାଳିକାରୀ ହାତିରେ ଅର୍ଲେନ୍‌ଜେନ୍‌ବନ୍‌କାର୍ଡ୍.

[Uva S. O. 9—1914.]

[Uva Notice No. 5,255.]

වෙත 1914කුදා ජූලි මස 10වන් දින පටන් තුනම්පයක් ඇතුනුකාදී මෙහි පහත දක්වන ඉඩම්වලට නොහැබේ ඉන් එකකට නොහැබේ වැඩි ගණනාකට යම් අධිකිවාසිකමක් නිඛෙන යම් අයවල් ඇත්තේ ඒ අයවලුන් විසින් මුළුයිනි සම්බන්ධ විසින් 1897, 1899, 1900 සහ 1903 ගේ අඟු පැන්වල 28වන් වශයෙන් ප්‍රකාරයට පත්කරනුලැබූ විශාල මන්ත්‍රියාරයාග්‍රහන් නාන්සේසේගේ කොළඹ කොටුවේ කන්නෝරුවේදී ඇති අංශු. ටෙවිස් උන්නාන්සේසේගේ ඉදිරිපිටට ඇතින් එප්‍රතිපිට හේ ලිය විශ්ලේෂින් පකි ඉඩම්වලට නොහැබේ එව් ඇති යම් කොටසකට කිසි අධිකිවාසිකමක් පෙන්වාසිරින්ට නොයෙදුනාත්, එකි විශාල මන්ත්‍රියාරයාග්‍රහන්නාන්සේට ඉග්‍රහ ප්‍රකාරයට, අධිකිවාසිකම නොයෙදායු එකි ඉඩම් එකකේ ඇයින් අධිකිවාසිකමක් ගෙනඟරු දක්වන්නට නොහැයුන ඇම ඉඩම් රුපසන්නක ඉඩම් හැරියට උන්නාන්සේසේගේ ඇති ලියවිශ්ලේෂින් උන්නාන්සේ විසින් ප්‍රකාශකරණයට මෙයින් දුනගත යුතුයි.

ଶ୍ରୀ ମହାତ୍ମା ଗାନ୍ଧି

විශේෂ මන්ත්‍රීකාරයානන්හාන්ස්.

ଓଡ଼ିଆ ଲେଖକ

උග්‍ර දිසාලී වියලුව කොළඹ සේවානන්ද වෙශ්වාරලේ නාගෝලු යන ගම පිහිටි, තිබෙන මේට ඇමුණාපු සිත්‍යම්වල* පෙනීයන මෙහි පහක දක්වන නිමිකරි, එහා—

I.—ଓଲ୍ଡ ଜନୀୟମ 178.

விதிகுரல், ஆ. ரி. ப.
.. 0 0 8

II.—ଓଲ୍ଡ ଇତିହାସ 178.

விதிக்வரிய். ஓவியெட் நம.

வினாக்கள், புதிய வகுப்பு

93 A .. අස්වැදුමකුඩිරුවීය, කළුදෙනාහැල් කන්සියට ඉතුරුකර තිබෙන නිමිකටිය .. 0 0 9 .
මෙම මාධිම්-උතුරට කළුදෙන පැවැල් අස විසින් අසිනිකමිකියන යහලකුන්නද, පෙළඩා මි විසින් අසිනිකමිකියන අස වැදුමකුඩිරුද; නැගෙනහිට ආණුව විසින් අසිනිකමිකියන යහලකුන්නේනද; දකුණට සහ බස්නාඩිට රුපයන්නක වැළැඳීනුයා කෙසේයින්ද.

III.—ଓଲ୍ଡ କିତ୍ତିଙ୍ଗ 178.

விதிக்குறிப்பை. இவ்விதி நம.
 201 .. கல்லெட்டாங்கூர்
 202 .. கல்லெட்டாங்கூர்க்கண்ணீ

விலைக்கரம், அ. ரி. ப.
.. 2 1 26
.. 2 0 9

4 1 35

* ଓଡ଼ିଆ ପିତାମହେ ଖକୁରାନୀଙ୍କ ଜୀବନରେ ୫୧୯—୫୨୦ ଲୋକି ପରିଵାର ଧରେ ଥିଲୁଣ୍ଣ.

[Uva S. O. 10—1914.]

କିମ୍ବା ୨୦୯୫୪ ଟଙ୍କା—କୁଳାରୀ—ଶତରୂପାରୀ—ଲାଲବାବୀ

கிடை.	உவிசுடி கொ.	உல்லிப்புக்கரண.	நன்றாம்.	மது.	கந்திச்சுரு.
4224	அப்ரூவிட்டெலையைகள்	திருவிட்டி, அ. ரீ. கெ. அ. லிங்கம்	விடுதலை	ஓ. ரூ. ப.	கிடை, ரூ.
4226	அம்	திரு அ. ரீ. விவ. தெடுபு கொர்க்கேரிஜ்	அம்	1 0 0	20
4227	அம்	திரு தி. அ. ரீ. கூன்-உதை	அம்	1 0 0	20
4228	அம்	திரு கெ. அ. லிங்கரிஜ்	அம்	0 3 34	20
4229	அம்	திரு தி. தி. வெங்கேர்ண்டின்	அம்	0 3 33	20
4230	அம்	திரு ஆர். அஷ்வாசுமி	அம்	0 3 31	20
4231	அம்	திரு டி. கந்திச்சுரு	அம்	0 3 28	20
4233	அம்	திரு சிவாலிர். கெ. தெடுபு கிள்கெட்டின்	அம்	0 3 32	20
4235	அம்	திரு தி. தி. வெங்கேரிஜ்	அம்	0 3 30	20
4236	அம்	திரு தி. அ. வி. வெங்கேர்ண்	அம்	0 3 30	20
4237	அம்	திரு அ. வி. கெ. வி. கிள்கெட்	அம்	0 3 31	20
4238	அம்	திரு தி. அ. ரீ. வெங்கேரிஜ்	அம்	1 0 0	20
4239	அம்	திரு வி. ஏ. கொர்க்கேரிஜ்	அம்	0 3 29	20
4240	அம்	திரு தி. அ. ரீ. வெங்கேர்ண்டின்	அம்	1 0 0	20
4241	அம்	திரு தி. அ. ரீ. தி. வெங்கேர்ண்டின்	அம்	0 3 34	20
4242	அம்	திரு வி. வி. கெ. வி. கெ. கூன்ஸ்டரிய	அம்	0 3 31	20
4245	அம்	திரு அ. வி. விவாக்கை	அம்	1 0 8	20
4246	அம்	திரு தி. தி. வெங்கேரிஜ்	அம்	1 0 3	20
4247	அம்	திரு கெ. தி. வெங்கேர்ண்	அம்	1 0 6	20

ତେଣୁ ଦୁଇ ଲି.ଏସ୍‌ଟର କ୍ଷାରଙ୍ଗ ପାରିବାକୁ ମଧ୍ୟ ପରିପାଳନ କରିବାକୁ ଅନୁରୋଧ କରିଛନ୍ତି।

ପାଇଁ 1914ରୁ ଦ୍ରୁତି ଉପରେ ଯାଏନ୍ତି କିମ୍ବା ଦିଲ୍ଲି କୁଳରେ
ଉପରେଥିଲାଗି ଦ୍ରୁତି ଉପରେ ଯାଏନ୍ତି କିମ୍ବା ଦିଲ୍ଲି କୁଳରେ

କାର୍. କୁ. ଜୀବନିଜ,
ମିଶନ୍ସିଟିଟୁର୍ ପ୍ଲଟ୍ ପିଲାଣ୍ଡ୍.

[Sale of the Lease of Crown Lands, Hinidum Pattu,
Southern Province.]

දිකුණු පලාත්ව වෙළඳවීපත් අනුවේ ජේන්හාලුන්හාන්ස් විසින් ලබන පහත සඳහන්ට වෙන අනුමුදු සන්නක සින්ප්‍රියා පත්‍රිකාවේ පිතිව, තිබෙන මධ්‍ය ඉඩම්පිටල ආචිර්දු පාහක බඳු වනි 1914 සැවැනු අගෝසුඟ මස 8 වෙනි සෙනසුරුද් දෙවල් 12 උස්සෙහිම නානානායිලියේ විකිණුනු ලැබේ.

2. වැඩි මිලට ඉල්ලුම්කර ගනනාලද අය විසින් ව්‍යාපෘතියෙහි උපනාස්ථේට ආවිරද්ධීක බිඳු මිලද් ගෙවනාතුරු යොමු කිරීමෙන් පිරි ප්‍රතිඵලි විවෘත තොටෝ නිමුවෙන් පිරි ප්‍රතිඵලි

4. ඉතුළත සික්කාවට පසු එහි දම වරදය හිඹුනේවින් ජ්‍යෙෂ්ඨ ගැඹුවා තිබූ ගැඹුකාරයා ජිස්ස මන්තුවල, ගෙවනට සිහුද

అండ. డి. టైప్‌కోడ్స్,
ప. లేపన్‌కు బుని వెంబువరు.

වම් 1914කට ජ්‍යෙෂ්ඨ මස රැවනි දහ
ගාල්ලේ ක්‍රිවේරියේදී.

ଶିକ୍ଷିତମିଳନ୍ତାର କେଂରଲେ.

හිඹියම්පන්තුව කෝරලේ.

ಕೆಂಪು	ವಿಲಿಕರಮ.	ಹೊಸತ್ತ	ವಿಲಿಕರಮ.	ಹೊಸತ್ತ	ವಿಲಿಕರಮ.	ಹೊಸತ್ತ
ರಹ. ಗಳ.	ಡಿವಿಎಂ ನಾಮ.	ಕ್ರಿ.ಪಿ.ಎಚ್.	ರಹ. ಗಳ.	ಡಿವಿಎಂ ನಾಮ.	ಕ್ರಿ.ಪಿ.ಎಚ್.	ಸಿನಿಹರಳ.
39	ಪ ಹ ಅ ಕಿಂಡಿನ ಮಾರ್ಪಿತ	ಹಲ್ಡಿಗಳಷೇಣದೆನಿಯ	1 0 0	82	—	ಡಿವಿಎಂ ನಾಮ.
40	—	ಲ್ಯಾರ್ ಅಭಿಪ್ರಾಯ ವಿಭಾಗದೆನಿಯ	1 0 0	83	—	ವೆರೆಪಿಲ್ ಕಿವಿದೆನಿಯ
41	—	ದ್ಯಾಹನದೆನಿಯ	1 0 0	84	—	ಪಿಂಹಾಕುಲ್ಲದೆನಿಯಿತಿಕಿನಿದ್ದ
42	—	ವಿಶ್ವ ಕಾಂಪ್ಲಿಕ	2 3 0	85	—	ಹಿಂಬಾಲ್ ವಿಲ್ಲದೆನಿಯ
43	—	ಮಲ್ಟಿಗಳಿಂದ ದ್ಯಾಹನದೆನಿಯ	0 0 1	86	—	ವೆರೆಪಿಲ್ ಕಿವಿದೆನಿಯ
44	—	ಕ್ರಿಂಪಿಂಗ್ ವಿಶ್ವದೆನಿಯ	1 0 0	87	ಹೆರಿಟ	ಪಿಲ್ಲಿಲ್ ಲೆಲ್ಲದೆನಿಯಿತಿಕಿನಿದ್ದ
45	—	ಪಿಲ್ಲಬ್ಲಿನಾಲೆನಿದೆನಿಯ	3 0 0	88	—	ಪ್ರಾಸೆಟಿಕ್ ಹೆನೆಡಿನಿಯಿತಿಕಿನಿದ್ದ
46	—	ಪಿಲ್ಲಬ್ಲಿನಾಲೆನಿದೆನಿಯ ಪಾರಾಡ್	—	89	ಮಂಡಿಗಳು	ಪಿಲ್ಲದೆನಿಯ ಜಾಹೆನ್ ಸ್ಟ್ರೀಲ್
47	ತಿಪಾನ	ಡರ ದೆನಿಯ	3 0 0	90	ಉಪಲ್ಲದೆದ್ದೆಗಳ	ಗಡೆದೆನಿಯ
48	—	ಲ್ಯಾರ್ ಅಂಡರ್ ರೆಡ್ ನಿಯಿತಿಕಿನಿದ್ದ	2 0 0	91	ವಿಭಾಗದಲ್ಲಿ	ಪಿಲ್ಲಿಲ್ ಲೆಲ್ಲದೆನಿಯ
49	—	ಹೆಕ್ಕಾಗಳಿಂದ ದೆನಿಯ	0 2 0	92	—	ವಿಶ್ವಿತಿಕಿನಿದ್ದ
50	—	ಹಾಲ್ಟಿಕ್ ಲೆಲ್ಲದೆನಿಯಿತಿಕಿನಿದ್ದ	10 0 0	93	—	ಅಂತಿಕಿನಿದ್ದ
51	—	ಹಾಲ್ಟಿಕ್ ಲೆಲ್ಲದೆನಿಯಿತಿಕಿನಿದ್ದ	2 0 0	94	—	ದೆಲ್ಲಪಲ್ಲಿಕಿನಿದ್ದ
52	—	ನ್ಯಾಯಲ್ಲಿದೆನಿಯ	0 2 0	95	—	ಕಿರಿತಿಲ್ ವಿಲ್ಲದೆನಿಯ
53	—	ಉದ್ದಿಹದೆನಿಯಿತಿಕಿನಿದ್ದ	0 2 0	96	ಹಿಂಬಾಲ್ ವಿಲ್ಲದೆನಿಯ	2 2 0
54	—	ಉದ್ದಿಹದೆನಿಯಿತಿಕಿನಿದ್ದ	0 3 0	97	—	ಹಾಯಾದ್ದುಲೆದೆನಿಯ
55	—	ಅಂತಿಕಿನಿದ್ದ	2 2 0	98	—	ಫಿಲ್ಲಿಲ್ ಲೆಲ್ಲದೆನಿಯ
56	—	ಹಿಂಬಾಲ್ ಲೆಲ್ಲದೆನಿಯ	—	99	—	ಪಿಲ್ಲಿಲ್ ಲೆಲ್ಲದೆನಿಯ
57	—	ಹಿಂಬಾಲ್ ಲೆಲ್ಲದೆನಿಯ	0 2 0	101	ದೆವ್‌ಬಾಲ್‌ಲೆಲ್ಲಿ	ಫಿಲ್ಲಿಯಿತಿಕಿನಿದ್ದ
58	—	ಹಿಂಬಾಲ್ ಲೆಲ್ಲದೆನಿಯ	0 1 0	102	—	ಹಾಯಾದ್ದುಲೆಲ್ಲಿ
59	ತಿರಪಾನ	ಹಿಂಬಾಲ್ ಲೆಲ್ಲದೆನಿಯಿತಿಕಿನಿದ್ದ	3 1 0	103	—	ಹಿಂಬಾಲ್ ಲೆಲ್ಲದೆನಿಯ
60	—	ಹಿಂಬಾಲ್ ಲೆಲ್ಲದೆನಿಯ	6 0 0	104	—	ಹಿಂಬಾಲ್ ಲೆಲ್ಲದೆನಿಯ
61	—	ಹಿಂಬಾಲ್ ಲೆಲ್ಲದೆನಿಯ	12 0 0	105	ಪಂಕ್‌ಹಿಂಬಾಲ್	ಹಿಂಬಾಲ್ ಲೆಲ್ಲದೆನಿಯ
62	—	ಹಿಂಬಾಲ್ ಲೆಲ್ಲದೆನಿಯ	8 0 0	106	—	ಹಿಂಬಾಲ್ ಲೆಲ್ಲದೆನಿಯ
63	—	ಹಿಂಬಾಲ್ ಲೆಲ್ಲದೆನಿಯ	4 0 0	107	—	ಹಿಂಬಾಲ್ ಲೆಲ್ಲದೆನಿಯ
64	—	ಹಿಂಬಾಲ್ ಲೆಲ್ಲದೆನಿಯ	1 0 0	108	—	ಹಿಂಬಾಲ್ ಲೆಲ್ಲದೆನಿಯ
65	—	ಹಿಂಬಾಲ್ ಲೆಲ್ಲದೆನಿಯ	0 2 0	109	—	ಹಿಂಬಾಲ್ ಲೆಲ್ಲದೆನಿಯ
66	—	ಹಿಂಬಾಲ್ ಲೆಲ್ಲದೆನಿಯ	2 0 0	111	ಪಾಹಳಿತ್ಯಾ	ಹಿಂಬಾಲ್ ಲೆಲ್ಲದೆನಿಯ
67	ಹಿಂಬಾಲ್‌ಲೆಲ್ಲಿ	ಹಿಂಬಾಲ್ ಲೆಲ್ಲದೆನಿಯ	2 0 0	112	ಹಿಂಬಾಲ್ ಲೆಲ್ಲದೆನಿಯ	ಹಿಂಬಾಲ್ ಲೆಲ್ಲದೆನಿಯ
68	—	ಹಿಂಬಾಲ್ ಲೆಲ್ಲದೆನಿಯ	1 2 0	113	ಹಿಂಬಾಲ್ ಲೆಲ್ಲದೆನಿಯ	ಹಿಂಬಾಲ್ ಲೆಲ್ಲದೆನಿಯ
69	—	ಹಿಂಬಾಲ್ ಲೆಲ್ಲದೆನಿಯ	0 2 0	114	ಹಿಂಬಾಲ್ ಲೆಲ್ಲದೆನಿಯ	ಹಿಂಬಾಲ್ ಲೆಲ್ಲದೆನಿಯ
70	—	ಹಿಂಬಾಲ್ ಲೆಲ್ಲದೆನಿಯ	0 2 0	115	ಹಿಂಬಾಲ್ ಲೆಲ್ಲದೆನಿಯ	ಹಿಂಬಾಲ್ ಲೆಲ್ಲದೆನಿಯ
71	—	ಹಿಂಬಾಲ್ ಲೆಲ್ಲದೆನಿಯ	0 3 0	116	ಹಿಂಬಾಲ್ ಲೆಲ್ಲದೆನಿಯ	ಹಿಂಬಾಲ್ ಲೆಲ್ಲದೆನಿಯ
72	—	ಹಿಂಬಾಲ್ ಲೆಲ್ಲದೆನಿಯ	6 0 0	117	ಹಿಂಬಾಲ್ ಲೆಲ್ಲದೆನಿಯ	ಹಿಂಬಾಲ್ ಲೆಲ್ಲದೆನಿಯ
73	—	ಹಿಂಬಾಲ್ ಲೆಲ್ಲದೆನಿಯ	0 1 0	118	ಹಿಂಬಾಲ್ ಲೆಲ್ಲದೆನಿಯ	ಹಿಂಬಾಲ್ ಲೆಲ್ಲದೆನಿಯ
74	—	ಹಿಂಬಾಲ್ ಲೆಲ್ಲದೆನಿಯ	1 0 0	119	ಹಿಂಬಾಲ್ ಲೆಲ್ಲದೆನಿಯ	ಹಿಂಬಾಲ್ ಲೆಲ್ಲದೆನಿಯ
75	—	ಹಿಂಬಾಲ್ ಲೆಲ್ಲದೆನಿಯ	4 0 0	120	—	ಹಿಂಬಾಲ್ ಲೆಲ್ಲದೆನಿಯ
76	—	ಹಿಂಬಾಲ್ ಲೆಲ್ಲದೆನಿಯ	0 2 0	122	ಹಿಂಬಾಲ್ ಲೆಲ್ಲದೆನಿಯ	ಹಿಂಬಾಲ್ ಲೆಲ್ಲದೆನಿಯ
77	ಹಿಂಬಾಲ್	ಹಿಂಬಾಲ್ ಲೆಲ್ಲದೆನಿಯ	—	123	—	ಹಿಂಬಾಲ್ ಲೆಲ್ಲದೆನಿಯ
78	—	ಹಿಂಬಾಲ್ ಲೆಲ್ಲದೆನಿಯ	2 0 0	124	—	ಹಿಂಬಾಲ್ ಲೆಲ್ಲದೆನಿಯ
79	—	ಹಿಂಬಾಲ್ ಲೆಲ್ಲದೆನಿಯ	0 2 0	125	ಹಿಂಬಾಲ್ ಲೆಲ್ಲದೆನಿಯ	ಹಿಂಬಾಲ್ ಲೆಲ್ಲದೆನಿಯ
80	ಹಿಂಬಾಲ್	ಹಿಂಬಾಲ್ ಲೆಲ್ಲದೆನಿಯ	4 1 0	126	ಹಿಂಬಾಲ್ ಲೆಲ್ಲದೆನಿಯ	ಹಿಂಬಾಲ್ ಲೆಲ್ಲದೆನಿಯ
81	—	ಹಿಂಬಾಲ್ ಲೆಲ್ಲದೆನಿಯ	4 1 0	127	—	ಹಿಂಬಾಲ್ ಲೆಲ್ಲದೆನಿಯ
			131	128	ಹಿಂಬಾಲ್ ಲೆಲ್ಲದೆನಿಯ	ಹಿಂಬಾಲ್ ಲೆಲ್ಲದೆನಿಯ

[Tenders for Provisioning Hospitals, Wattupitiwala and Ramboda.]

1. විසි 1914කුටු තෙකන්මැලිව මස 1වෙන දින පාටන් විසි 1915කුටු සැප්තෝම්බර් මස 30වෙන දින් දක්වා ඇතුරුදේ දක් ක්‍රිඩ් මීට කාකර තීබෙන උප ලේඛන්හේ සඳහන්වෙන ඉස්ක්‍රිතාලවලට කුම සැප්තෝම්බර් වැන්විරිස් කාරගණු ලොඩ්.
 2. සියලුම වැන්විරිස් නොහොතු ඉල්ල්‍යාම්පත් තෙක්ම දෙතක් අනුව එක කාටරයේ දීමා මූලිකර කොළඹ ආදායමේ කොන්ට්‍රෝල්‍රේත්‍රාමාගේ කන්නෙක්රුවේ වැන්විරි බෙරීඩ් ප්‍රධානතුන් නාලිට එම්පුදුතුයි.
 3. වැන්විරිස් නොහොතු ඉල්ල්‍යාම්පත් ආදායමේ කොන්ට්‍රෝල්‍රේත්‍රාමාගේ කන්නෙක්රුවේ වැන්විරිස් පෙවිචියේ දීමිය පුනුදී නොහොතු තුළුලෙන් එම්පුදුතුයි.
 4. මූලිකරපු වැන්විරිස් නොහොතු ඉල්ල්‍යාම්පත් අන්තිලොප් එක් වම්පාස්තේන් ඉහළ “ ඉස්ක්‍රිතාලයට කුම සැප්තෝම්බර් වැන්විරිය ” යන වාසම ලියා 1914කුටු ජ්‍යෙ මස 28වෙන දින දවල් 12ව ප්‍රථම ආදායමේ කොන්ට්‍රෝල්‍රේත්‍රාමාගේ කන්නෙක්රුවට ලැබුවියුතුයි. ඉස්ක්‍රිතාලයේ නම අන්තිලොප් එක් සටහන්කළ යුතුයි.
 5. වැන්විරිස් නොහොතු ඉල්ල්‍යාම්පත් ප්‍රධාන සිවිල් වෙශ්‍යවායිනුහාගේ ලබාගන්නායි පෙරේමකොලවල ඉල්ල්ම් කළ යුතුයි. සියලු පෙරේමකොල නැතුව වෙත අන්තිලොප් ඉල්ල්‍යාම්පත් හාරගනාගේන් බව දනුමුදුයි. වැන්විරි කඩ දැසියේ වැරුද්දක ගර්ගුස්සුවිට වැන්විරිකාරයාගේ පුරුදු අන්තිලොප් මූලකුරු කැන්වට ඕනෑයු; එසේ නොකළාත් ඒ වැන්විරිය බාරගනාගේට යුතුවන්.
 6. වැන්විරි පෙරේමකොල ඉල්ල්ම්කරන්ට ප්‍රථම මෙහි උපලේඛනයේ සඳහන්කර තීබෙන ප්‍රකාර ක්වේලිටිසක ඉදෑල් බැඳ කුවිත්සස් ගෙහෙනට ඕනෑයු. යම් අභ්‍යන්තර වැන්විරිය එවිට, සින්පස් කොන්ත්‍රාත්තුවට බැඳෙන්ට බැඳෙය කිවොත්, එසේ නැතුව තිබුව ඒවා සියලු ඇඟිල් ප්‍රාග්ධනයේ ගැනීදී බැඳෙස් මූල රුපස්ක්‍රක්

1. උප ඒෂන්ක උන්නාජේස් විසින් කියමකරන කාලය තුළදී ඉල්ලීම්කාරයා විසින් කොන්තුවෙකට බැඳෙන්ව නොයෙදානයා, තුළ රුපස්ක කැමිල මිලියන් වූ 1914 කටුව ජ්‍යෙෂ්ඨ මස 11 වෙනිදැට හෝ එවැනි මත මත්තෙන් රුපියල් දෙකක් සිහාම කුවේවිසියක බිඳීන්ව සිනුය.
 2. ඉල්ලුම්කාරයා විසින් විභුව ලියකියමන් නොහැන් දුන්වීම් ප්‍රායක පුන්කලණිදී ලැබේන්ව පුරුවන් සාංහයක් සියමකු යුතුයි.
 3. ඉල්ලුම්ප්‍රාය උප ඒෂන්ක උන්නාජේස්ට යවන්නාව් වෙලාවම් එසි පිටපතක ඉල්ලුම්කාරයා විසින් කැපුලෙන් කොඩුම් ගරුකටමුහු ආයති පරිස්කරණාව වද යැවිය යුතුයි.
 4. අන්තිකාරම් දෙනු නොලැබේ.
 5. ඉල්ලුම්ප්‍රාය බාරගස්කාය කිසා දැනුම්දෙන දිනේ සිට මායයක ඇතුළත බැංකිකර ඉවරකරන්ව සිනුය.
 6. වැඩිදුර ක්‍රියා පුන්කලණී මුළු දෙපාත්මේන්තුවේ ඉන්ස්පුක්ටර් කැන්ගෙන් දැනගැන යැබිය.

ආරු. ආම්. පි. වැන්වර්කේයාන්,
දිපල්පත්ත උන්නාජසේ වම්බ.

වම් 1914කට ඇති මස 30 වෙනි
දින පුත්‍රාලම් ක්‍රිච්චියේදීය.

[Tender for repairing the Northern Salt Depôt Officers' Quarters, &c., Puttalam.]

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

ବୁଲ୍ଲିଟିକାରଙ୍ଗେ ତିନୀ ପତକ ପେଣା କେବଳେ ଦେଖିଲାଏ ଅନ୍ଧାର
କ୍ଷେତ୍ରରେ ତୁ ଥିଲାଯା.

දුර ඒකන්ක උන්නාස්සේ විසින් නියමකරණ කාලයනුදී ඉලුම්මිකාරු මිසින් ගොන්තු තුවකට බිජෙන්ට නොයෙදු නොත්, රුපසන්නකම් පිළිස වැනි 1914 කුටුෂ්ල මස 11 වෙත දුට යේ ජ්‍යෙ මත්සෙන් යේ රුපියල් දහයක් තින්ම කාලීන් එකුතු බිජෙන්ට මිනාය.

5. අභ්‍යන්තර ප්‍රමාද මුදල ප්‍රතිස්ථාපනය.

ପ. ତୁଳପ୍ରତିଷ୍ଠାନ ବାରଗ୍ରହକୁଙ୍କ କଣ୍ଟ ଦୂର୍ବ୍ଲବ୍ଧି ଦେଖି ଜୀବିତର ମାନସିକ ତୁଳାଦି ବେଳିକର ତୁଳପ୍ରତିଷ୍ଠାନ କରନ୍ତି ଅଛି ।

6. එක්ස්දර කාරනායුත්තලමේ දුණු දෙපාත්‍රමෙහින්මේ ඉන්ස්පුක්ටර්තුනගත් දැනගත හැකිය.

అ.ఎస్. ఆర్.టి. ఐ. లైన్స్‌బిర్డ్‌కోస్ట్,
అంబులెన్‌రిపబ్లిక్‌ఓఫ్‌హామిషన్‌సెస్‌ లెంబులెన్.

වම් 1914කුටි ජුනි මය 30වෙකි
දින පූත්ත්වලම් කට්ටෙවිරයේදීය.

[Re-sale of Toll Rents, Colombo District.]

මෙහි පහක සඳහන්වෙන කාලයට එස්ත්‍රානියිර දිසාවේ
මෙහි පහත සඳහන්වෙන ඇල රේන්දර පළුත් ගැඹුම්කාරායා
විසින් වම් 1914ක්ටු අපුල්, මූකි සහ ජුත් මුස්ටල මුස්
මිලල හෝ එමින් තිය හිටපු යම් තෙක්වසන් වම් 1914ක්ටු ජුලි
මස 27වනි දිනදී නොහැඟි රේව ප්‍රථම දිනකදී නොගෙවි
වේ, න්‍යා තිබුණ් අලාගිටිව වෙනුව උකි රේන්දර වම් 1914ක්ටු
ජුලි මස 27වනි සඳහා පස්ටරු 2 ට කොළඹ ක්‍රිවේරියේදී
න්, වක් විකාණන බිව මෙයින් උන්වනුය.

ନୀତିକ ଶକ୍ତିରେ ପାଇଁ କାହାର ଲାଗେ କାହାରଙ୍କୁ କାହାରଙ୍କୁ
ଦୁଃଖେଣ୍ଯ କେବଳକୁ କାହାରଙ୍କୁ କାହାରଙ୍କୁ କାହାରଙ୍କୁ କାହାରଙ୍କୁ

නැවත විකිනීලිංග මෙය ගේන්දුය කුණානට බැඳුවුනායි, වම් 1905සේ නොමිලර 21වෙනි අඟ්පන්ස් ප්‍රකාරයට පළුම් ගැඹුහුරුස්ථිර ඩිජිටල් තිබු තිරු ලි-වි

କୁଣ୍ଡଳିଙ୍ଗ ପାଇଁ ଏହାର ପରିମା ଅଧିକ ହେଲା ।

ඡා. ආර්. ප්‍රිමන්,
භාෂ්‍යවිජ්‍ය ජ්‍යෙෂ්ඨත්ව වමිග.

වමි 1914ක්වූ ජ්‍යෙෂ්ඨ මස ටැච්නි දින
කොළඹ කුම්බේලියේදීය.

[Re-sale of Ferry Rents, Colombo District.]

මෙහි පහත සඳහන්වෙන කාලුවලට වෙත්කාරීර දිසාමේ
මෙහි පහත සඳහන්වෙන කොටසෙහි කොටුපල් උරේන්දරස්
නැමුන් පළමු ගැනුම්කාරසින් විසින් වම් 1914කුටු ජුනි
මාසය මිගි ලිදුල ගෙයා එහින් හිඟ හිටපු යම් කොටසක වම්
1914කුටු ජුලි මස 27වෙනි දිනදී නොගෙයාන් එච් ප්‍රිම
දිනකදී නොගෙවිවෙන් ඔවුන්ගේ අලුවාබි වෙනුවට එකී
රේන්දර වම් 1914කුටු ජුලි මස 27වෙනි පුද්‍ර පසවරු 20
කොළඹ ක්‍රිවේරියේදී නැවත විසුණන බව මෙහින් දත්තවුය.

නැවත විසින්මෙදී ගැනුම්කාරසින් විසින් ගන් ඉදෑගැනී
ද්‍රෝගීන් නොවූන් සිතිතිවීම් අවස්ථා මෙහි තුවන්ට ඕනෑයා.

වම් 1914කුටු අගෝස්තු මස 1වෙනිදින පවත් වම් 1914කුටු ආස්ථා තිබූ විස් 30වීනි දින නොවූ—

ಶ. ಎಸ್. ಪಿಂಡೆ,
ಅಂತರ್ವೇದಿ ಶಾಸನದ ವರ್ಣಿ.

වම 1914කුටි ජූලි මස 8වෙනි දින
කොළඹ කවිතේරීයේදීය.

[Supreme Court Criminal Sessions for Central Province,
at Kandy.]

ಎಸ್. ಆರ್. ವೆಂನ್,
ಪಿಟಕಲ್ ವಲಿಹ.

- වශ 1914කු දූලු මස 2වන් දින
‘මහඝවර පිස්කල් කන්නෙරු වේදීය.

[Supreme Court Criminal Sessions for Kurunegala,
at Kandy.] .

ప్రి లోకాలీపణే టర్కుకుప్పున్న రైళ్లతిట్టి స్టిల్లింగ్ రైస్‌విషెయ్ మిల్ లోవెనిబెని అడ్జువిక్ బిలయి కారాంకెనొపటిగా లెచిస్ ప్రకాశికి కారహేచెంపి స్కూర్‌ఫౌట్‌గల్ దీస్‌పెచి స్కీటింగ్‌లో న్యూ లోక్కాయి వారి 1914కుప్పు అణెస్‌ను లిం ప్రివెని దీని పెరాప్రో 11 లైఫ్ పాపన్ లుభ్బులు లెగ్లుమ్మిల్ నీబెని నాశ్చికాలూలెచి లాప్పున్ పాపన్‌పాపన్‌లు యెద్దునాలు ఆచైన. లాచి యాం కారాం ఆచైను కిరిన స్టామ్ డెడ్‌నామ హాప్సి స్టామ్‌నాయి యాప్సి వెల్లూలు లాప్పున్ పెస్టి స్కీటింగ్‌ల తిన్‌పున్‌అంగ అప్పిసిర ఉట్లులు లోబాగెన తిస లాచిస్ పిలునాల యన్‌ల జ్ఞాప్తిపున్ లిబ్స్ లెచిస్ ప్రామిద్దులు లాప్పున్ దీన్‌ను.

ఎస్. వి. సమరసి.ఐ,
వయణి ద్వితీయ పిచ్చకల్ వెన్నాలి.

වම් 1914කුවූ ජ්‍යෙෂ්ඨ මස තෙවනි දින
කුරුණෑගල පිසෙකල් කන්නෝරු වේදීය.

[Supreme Court Criminal Sessions for Anuradhapura,
at Kandy.]

ශ්‍රී ලංකාවේ පුද්ගලික සාම්ප්‍රදායික ආගම හෝ මහා ජයම් වෙතින් මට අලැව් තිබෙන ආභ්‍යන්තර බලය කරනු කෙටිවා ගෙන් මෙයින් ප්‍රකාශකරන්නේ නම් අනුරූපවාසිරි දිස්ප්ලිනුම් හුම්බනල් නැවු විභාගය වූ 1914 ක්වී අගෝස්තු මස 3 චවනි දින පෙරමරු 11 පැය පටන් මහෙනුවර තිබෙන නෑඩ්‍රිකාලාව් ප්‍රධාන්වන්ට යෙදෙනාව, ඇත්. එහි යම් කාරණ අභ්‍යන්තර සිටින යුම් මෙන්ඩ්‍රොම් සටක්සි

ଯୁଦ୍ଧର ଅବହି ତେଲାପଥ ଫୁଟିନ୍‌ଜେପଣ୍ଟି କିମିନ୍‌ତ ତିନୁବନ୍ତ ଫୁଟିନ୍‌ଜେପଣ୍ଟି ଆର ଅଭିଷାର ଦେଖିଲା ଲବାଗେଣ ତିମ ଅଭିନ୍ଦିନ ପିତରର ଯନ୍ତ୍ର ବ୍ୟାପାରର ବିବନ୍ଦି ତେଲିନ୍‌ଜେପଣ୍ଟି କୁମାରଙ୍କାଳୀମ ଦୂରିତିରେ ଥିଲା.

ଫେନ୍. ଓସ୍ଟର୍,
ପିଙ୍କାଲ୍ ମତିଙ୍କ.

ஏது 1914க்கு முன் மூலம் மூன்றாவது பிச்கல் கந்தையர்களே வீடிய.

[Supreme Court Criminal Sessions for Badulla,
at Kandy.]

ଶ୍ରୀ ଲୋକୁରୀପଙ୍କେ ଗର୍ଭକାଳୀନ ଦୂରତ୍ତିରେ ପ୍ରମାଣିତ ଦ୍ରୁଷ୍ଟିକିରଣଙ୍କ ମାତ୍ର ତୈଣିକିରେନ ଅଜ୍ଞାତକ ବଳେ କରାଣଙ୍କୁବେଳେନ ମେଦିନୀ ପ୍ରକାଳ କରନ୍ତିରେ ନାହିଁ ଦ୍ଵୀପ କ୍ଷିତିରେଣାଲ୍ପ ନାହିଁ କିମ୍ବା ଯଦି ମାତ୍ର 1914କୁ ଆଗେରେନ୍ତି ମତ ପ୍ରେମନ୍ତ ଦେଖି ପ୍ରେରତର 11 ଅକ୍ଟୋବରରେ ମହିନ୍ଦୁର ନିବେନ ନାହିଁକାର୍ଯ୍ୟରେ ପାପନ୍ତିରେଣାପାପନ୍ତିରେ ଯେଦେଖନାଥା ଥିଲେ । ଅଛି ଯତି କୁରଣ୍ ଆନ୍ତିର ଜିରିନା କ୍ଷମଦେହାମ ଯାଇକି ଯାହାକାର ଯାତିର ପେଲାପାପ ଅଧିକିନ୍ ପ୍ରାଣୀକିରିନ୍ତିର କିମ୍ବା ନାହିଁ ଅର ଅଭିର ଦୁଲ୍ଲାଲ୍ଲା ଲୋଗେନ ତିକ୍ତ ଅଧିନ୍ ପିତାପାପ ଯନ୍ତିର ସ୍ମରଣରେ ମେଦିନୀ କ୍ଷମଦେହାମର ଦିନ୍ତିରେଣାମି ।

ආම්. එදිරිපිටිර,
උගත් සිස්කල් වෙනුවට.

වම් 1914ක්ටු ජ්‍රේලි මස 2වන දින
බදුලේලේ පිකකල් කන්තෙරුරුවේදීය.

[Supreme Court Criminal Sessions for Kegalla and Avissawella, at Kandy.]

ଶ୍ରୀ ଲେଙ୍କା, ପିଲାହେ ଗର୍ଜକୁଳିଷ୍ଟନ୍ ରତ୍ନମିଶ୍ର ଶ୍ରୀମିଶ୍ର ଦ୍ରୁଷ୍ୟପିଲାହେ ମାତ୍ର
ଲୋକିନ୍ଦ୍ରିୟରେ ଅଛିଥିବା ଲୋକ କରଣକୁ, ପିଲାହେ ମେଲିନ୍ଦ୍ରିୟ ପ୍ରକାଶ
କରନ୍ତେବେଳେ କୁଳାଲ୍ଲୁ-ଅର୍ଥିଙ୍ଗାଲ୍ଲିଲ୍ ଦ୍ସାବେ ଶ୍ରୀମିନେଲ୍ ନାମୀ
ବିଖ୍ୟାତ ଉପି 1914କୁଥିରେ ଅଣ୍ଟେଚିନ୍ ମକ ତେବେନ୍ ଦିନ ପେରାପର୍ବତୀ
11 ଆଜେ ପାରିବ ମଲଖୁଲର ନିର୍ବିଳାଲେ ପାରିବ ନାମିକାଳାଲେ
ଯେଦେଖିବାରେ ଆଜିକ ଏକିମିକାରୁ ଆଜେବିଲି କିରିରା ଶ୍ରୀମିଶ୍ରଙ୍କାଳ
ଦେଖାଇଥିଲା ଯାତିକୀ ଯାତିକାର ଯାତିକୀ ଲୋକାବେ ପାରିବ ଆଜିକି ପେଣିକି
କିରିନ୍ଦ୍ରିୟର ଦିନେ ନାମିକାଳାଲେ ଅଭିଭାବ ଦ୍ୱାରା ଲୋକାରେଣା ତିକି ତାନିନ୍ଦ୍ରିୟ
ପିଲାହେ ଯାନ୍ତିର ବୁଝିଲାଲିନ୍ ବିବନ୍ଦୀ ମେଲିନ୍ଦ୍ରିୟ କୁଳାଲ୍ଲିଲ୍ ଦିନ
ନାମିକାଳାଲ୍ଲିଲ୍ ଦିନ ପେରାପର୍ବତୀ

ආර්. ඇන්. තේන්ස්,
පිස්කල් වමිහ.

වසි 1914ක්ටු දුලි මස 2වනි දින
රත්නපුර පිස්කල් කන්නයෝරු වේදීය.

UNOFFICIAL ANNOUNCEMENTS.

ଶୁଣୁ ଏହି ବିମା

[Balance Sheet of the Rodrigo Family Friend-in-Need Society, Limited, Panadure.]

ජාත්‍යන්තර “සිමාසකින රුදීගො පවුලේ අසරණ සරණ සමාඟමේ”

1913 ഫെബ്രുവരിയിൽ മുൻ പിതിനാകമേ അങ്ങൻ ടൈപ്പ്‌റൂച്ചിലാണ്.

	රු. අ.	රු. අ.	රු. අ.	රු. අ.
මහත්මියෙහි වචනකම No: 56 පිටි ...	500 0		1912 අවුරුදුව සංගමී වච නකම No. 77 පිට ...	24,599 35
පෙනීනා බැඩිවල වචනකම 42 පිට ...	135 94		1913 අවුරුදුව ලාඛ ...	1,094 34
මෙම දකුවා අයමේන්ව හිජින මුදල් සහ පොලි ...	22,145 5			25,693 69
		22,780 99		
නැශනල් බිජුවලේ ඉතුරු ...	2,665 23			
මුදල් පොනේ ප්‍රකාර ඉතුරු ...	247 47			
		2,912 70		
			මුළු ගණන	25,693 69
		25,693 69		

පානදුර රුද්ධියා පටිල අභරණයෙකු සමාගම 1913 අවුරුදුව ලාඛ පාඩු බෑර උතිස්ථාපන.

	රු. අ.	රු. අ.	රු. අ.	රු. අ.
අයකුල කොළඹ නැවට ව්. වී.			පොලී ආදයම්වලින්	... 2,479 91
පොලීස් කාලේ දිනය ...	9 81		අධ්‍යපොලී ආදයම්වලින්	... 21 87
අයකුල කොළඹ නැවට ගෙල්ලිග			සම්බාදම් මුදලවලින්	... 137 5
මධ්‍යමය පිරිස්ගෙ තිහෘ	12 50			_____ 2,638 83
මිල්ලයෝයදම	49 42			
ස.වත්සර දිනය යැන	926 96			මුළු ගණන 2,238 83
පිටසර උපකාරවලට	479 60			
මිනින්වතක යැන	66 20			
	1,544 49			
1913 සේ අවුරුදුව ලාඛ ...	1,094 34			
	2,638 83			

I certify that the above statement has been audited and found
by me to be correct, duly vouched, and in accordance with law.

Colombo, 26th June, 1914.

M. A. L. SALGADO,
Auditor.

H. D. R. GOONEWARDENE,
Hon. Secretary and Treasurer.